

Viajar
 Trocar o carro
 Fazer compras
 Poupar
 Pagar contas

O que você vai fazer com a devolução do seu "Income Tax"?

 **Safety**
Tax and Bookkeeping

407-888-8155

Veja anúncio na página 13

Nós financiamos 



Selma
407.855.7044
www.gsautosales.net

DIA DO APOIO AO BRASILEIRO
Dia 15 de Março
AGUARDEM INFORMAÇÕES!

Nossa Opinião	Pág. 03
Mundo	Pág. 04
Coluna Jurídica	Pág. 07
Câmara do Comércio	Pág. 17
Cozinha	Pág. 24
Cultura e Lazer	Pág. 26
Medicina Natural	Pág. 27
Sua Saúde	Pág. 28
Estética	Pág. 29
Show Arriba Saia	Pág. 34

CARNAVAL!

O maior espetáculo da Terra.

Página 08



Marcos Aurélio

GRÁTIS!

Receba o Jornal Nossa Gente em sua casa ou escritório. É grátis!!! Basta assinar na internet www.nossagente.net ou preencher um dos cupons que estão no jornal e enviar via correio.

Assine o Jornal Nossa Gente e participe do sorteio para um iPod Nano 4G



Sonhar não custa nada,

ou quase nada,

Oferecemos o sonho de morar em sua própria casa sem ter de encarar o pesadelo do financiamento. De modo rápido e fácil, financiamento e refinanciamento com retirada do seu equity no tax i.d. com apenas 540 de score, financiamento em até 115% podendo refinar também e retirar acima do que vale a sua casa. Temos mais de 1000 programas para você escolher. Não perca tempo!

1601 park center drive #8 • orlando, fl - 32835
tel 407 877 6060 • fax 407 522 7676 • efax 321 256 0613



Real Mortgage Group

A segurança de um bom negócio

*Sujeito a aprovação de crédito.

Ano de Eleição...Tempo de Grandes Mudanças

Um ano de eleição presidencial que inspira ao país mudanças marcantes, principalmente na vida do imigrante. Na disputa entre Hillary Clinton e Barack Obama, de qualquer forma, se a vitória for dos democratas, fica marcada uma estréia na cadeira principal da Casa Branca: a primeira mulher ou o primeiro afro-americano.

Pela primeira vez em 80 anos, nem o Presidente, nem o Vice-Presidente serão candidatos, o que fará desta corrida eleitoral porventura uma das mais abertas da história recente, com 15 candidatos

anunciados à partida: 8 pelos Democratas (Joe Biden, Hillary Clinton, Chris Dodd, John Edwards, Mike Gravel, Dennis Kucinich, Barack Obama e Bill Richardson) e 7 pelos Republicanos (Rudy Giuliani, Mike Huckabee, Duncan Hunter, John McCain, Ron Paul, Mitt Romney e Fred Thompson).

Por várias vezes, pesquisas feitas pelo Institute Zogby, colocam a mulher do ex-presidente Bill Clinton no top da lista dos democratas. Apesar dos candidatos adversários apoiarem a candidata Hillary em contradição a respeito da imigração,

num debate feito há um tempo atrás, ela continua liderando a candidatura do cargo à presidência.

A verdade é que mudanças radicais nunca foram o forte deste país, mas parece que desta vez, os americanos irão apostar em candidatos um pouco diferentes dos habituais.

Estas mudanças devem-se à insatisfação da nação pela maneira em que tem sido governado o país, "más" decisões que têm marcado para sempre a nação. Eleger um democrata já é algo inovador. Eleger uma mulher democrata significa a

mudança mais radical dos últimos anos. Talvez seja isso que realmente o país precise para retomar seu equilíbrio. Muitas vezes, revolucionar com decisões inusitadas é a solução das crises. Quem sabe, este será o princípio de uma era com um pouco mais de paz e tranquilidade, não só para os americanos, mas para os imigrantes também.

Para os 80% dos imigrantes que não votam, só resta acreditar no bom senso dos eleitores e em dias melhores.

Por Rita Pires

Saiba o que os pré-candidatos à Presidência pensam sobre imigração

Democratas

Hillary Clinton: Apoiou uma legislação que permitiria que imigrantes ilegais pedissem status de residentes permanentes nos EUA. Ela também votou a favor de um projeto de lei para construir barreiras na fronteira entre Estados Unidos e México.

Barack Obama: Propôs criar um sistema usado pelas empresas para verificar se seus empregados são residentes legais. Além disso, apoia que imigrantes ilegais que não cometeram crimes possam ficar no país desde que paguem uma multa e aprendam inglês.

John Edwards: Considera o controle nas fronteiras dos Estados Unidos e o fim dos negócios ilegais o primeiro passo para a reforma da imigração. Para ela, os imigrantes ilegais devem ter a oportunidade de pagar uma multa e aprender inglês para se tornarem cidadãos.

Mike Gravel: Apóia um programa para tra-

balhadores convidados e um procedimento de naturalização para permitir que alguns imigrantes ilegais se tornem legais. Também cita o acordo de livre comércio da América do Norte (NAFTA) como causa fundamental da imigração ilegal.

Dennis Kucinich: Votou contra a autorização para a construção da cerca na fronteira dos Estados Unidos com o México. Ele apoia a criação de caminhos para a legalização de alguns imigrantes ilegais.

Republicanos

Rudolph Giuliani: Diz que os imigrantes interessados em se tornar cidadãos dos EUA devem aprender inglês. Ele apoia a criação de um sistema de identificação do status de imigrantes.

Mike Huckabee: Diz que sua prioridade é proteger as fronteiras, e defende que aqueles

que são pegos tentando entrar no país ilegalmente sejam deportados. Acredita que imigrantes ilegais que cometem crimes nos EUA devem ser presos e processados ou deportados.

John McCain: Considera importante que os imigrantes aprendam inglês, história e civismo dos Estados Unidos. Acredita que uma parte importante da solução das questões de imigração seja construir alianças fortes com México e países da América Latina que apoiam a democracia e tentam dar oportunidades econômicas para seus cidadãos.

Duncan Hunter: Participou da elaboração da Secure Fence Act (Lei de Segurança das Fronteiras), que estenderia a cerca das fronteiras nas regiões da Califórnia, do Arizona, do Novo México e do Texas. Diz que sua experiência no assunto em San Diego mostrou que "construir cercas em locais estratégicos nas fronteiras internacionais é um método comprovado de manter o país segura".

Ron Paul: Possui um plano de seis pontos para a imigração e segurança na fronteira que inclui deportar aqueles que ficarem mais que o visto permite. É a favor do fim do direito à cidadania de crianças nascidas nos Estados Unidos de pais que sejam imigrantes ilegais.

Mitt Romney: Diz que os Estados Unidos devem reformar os atuais leis de imigração para proteger as fronteiras e implementar o sistema de verificação de empregados. Propôs que imigrantes ilegais se registrem no governo para que seja determinado quem deve ganhar visto de trabalho e quem deve deixar o país.

Fred Thompson: Afirma que a imigração se tornou um assunto de segurança nacional desde os ataques do 11 de Setembro. É contra a anistia de imigrantes ilegais e apresentou projetos de revisão das leis de imigração, além de programas que assegurem que elas avancem na direção dos interesses dos Estados Unidos.

fonte: <http://usinfo.state.gov/>

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

- DIVÓRCIOS • CHEQUES DEVOLVIDOS • CONTRATOS •
- IMÓVEIS • EMPRESAS • PROCURAÇÕES •

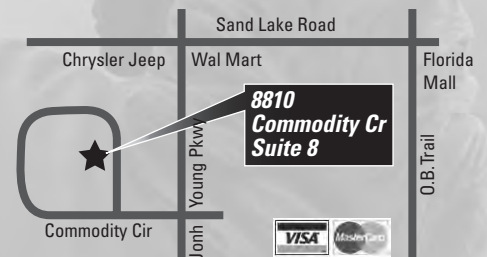
WALTER G. SANTOS ADVOGADO

- Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
- Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
- Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.

8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065

(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com



A Graphic Design 407 276 6108

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

A cidade de Orlando vai começar a enviar multas para motoristas que cruzarem o sinal vermelho

A mudança da lei que NÃO permitia que um motorista fosse multado se não estivesse presente vai permitir que a cidade envie multas pelo correio para os motoristas que cruzarem o sinal vermelho.

O processo que começou com uma fase de testes realizado nos últimos meses, aonde milhares de motoristas vinham recebendo avisos pelo correio de que haviam sido fotografados cruzando um sinal vermelho.

Agora a cidade em um investimento de \$1.1 milhões vai instalar camaras em vários outros cruzamentos perigosos da cidade e com a mudança da lei que simplesmente muda uma "violação de tráfico"

para uma "violação do código da cidade" os motoristas, quando cometerem a infração receberão uma multa que vai de \$150 na primeira e \$225 por infrações repetidas.

O secretário de imprensa do prefeito Buddy Dyer, disse que além de diminuir os acidentes, salvando vidas, esta ação liberará policias que ficavam controlando os cruzamentos mais perigosos para outros serviços tão necessários na cidade.

Michel Rhodes, diretor de Aplicação dos Códigos da Cidade, disse que as camaras fotografam apenas as placas dos veículos, o que não vai violar o direito de privacidade dos cidadãos.

China iguala-se aos Estados Unidos em usuários de Internet

A China tem desde dezembro de 2007 tantos usuários de Internet quanto os Estados Unidos, ultrapassando os 210 milhões de pessoas, preparando-se para ser o país do mundo com mais internautas, informa a imprensa estatal chinesa.

Entre outubro e dezembro de 2007, o número de usuários saltou dos 172 para os 210 milhões, segundo cálculos da Sociedade para a Internet na China e do Centro de Pesquisa de Informação sobre Internet na China, que a agência noticiosa oficial chinesa hoje divulga.

Segundo a agência Nova China, o número de utilizadores chineses de Internet aumentou 18%, só em 2007, e a margem de crescimento é ainda muito grande até que a China ultrapasse de vez os Estados Unidos e se transforme na maior potência mundial em termos de usuários da Internet.

Um total de 84% da população chinesa não utiliza ainda a Internet, segundo os cálculos da Sociedade para a Internet na China e do Centro de Pesquisa de Informação sobre Internet na China.

Estatísticas anteriores demonstram que

Maioria dos britânicos acha que imigrantes aproveitam-se de lei

Uma pesquisa publicada no dia 12 de janeiro na Grã-Bretanha afirma que 57% dos britânicos acham que muitos imigrantes e pessoas que solicitam asilo no país se aproveitam da Lei de Direitos Humanos. A pesquisa concluiu que, para a maioria dos cidadãos ingleses, os imigrantes, requerentes de asilo e, às vezes, até celebridades obtêm vantagens por meio da lei.

No entanto, a maioria dos dois mil entrevistados disse que está a favor da tal legislação. A pesquisa foi encomendada pelo Ministério de Justiça em 2004, mas publicada apenas agora.

Por sua vez, o ministro da Justiça, Jack Straw, defendeu a lei e criticou os pedidos da oposição conservadora para que seja anulada em favor de uma Lei Britânica de Direitos.

Enquanto isso no Brasil...

UMA BOA NOTÍCIA!

Depois da virada, renovamos nossas energias, pulamos as sete ondas, e fazemos qualquer superstição que garanta um ano com saúde, paz, dinheiro e amor. É o dia mundial da promessa. Prometemos mudanças, conquistas, realizações. Nem sempre conseguimos cumprir tudo que prometemos com veemência, mas de uma forma ou de outra, este momento de renovação

e de recomeço é confortante. O congestionamento cômico que ilustrou a situação das estradas brasileiras não desanimou nem os mais impacientes. Três milhões de pessoas invadiram o litoral paulista, enquanto cerca de dois milhões se iluminaram com os fogos em Copacabana. E a Av. Paulista não ficou para trás! Reuniu os esperotes que não arriscaram arrear o pé de casa. E para completar o programa de índio que brasileiro adora fazer, um calor insuportável que beirou os 40 graus. Bem longe daqui, alguns países comemoraram antes a chegada de 2008. A China entrou com o pé direito em seu ano olímpico e já se prepara para os jogos em Pequim. Espero apenas que o céu fique mais azul até lá.

O ano de 2008 começa sem CPMF e sem Renan! Não há dúvidas de que



Andrezza Duarte
Jornalista da Rádio Record
a_duarte6@hotmail.com

começar o ano sem o espertinho do Senado seja uma boa notícia.

Já sem a Contribuição-nada-Provisória, a discussão ferve! Para compensar, o caos aéreo resolveu dar o ar de sua graça. Já era de se esperar! O ano também chega com algumas surpresas: economistas aumentam a previsão de inflação. Já o nosso querido presi-

dente, o pagador de promessas, está fazendo mais uma jura. Diz que 2008 será o ano de gerar mais empregos com o Programa de (Des) Aceleração do Crescimento.

E em algum lugar em Cuba, Fidel Castro diz que dessa vez deixa o poder. Eu não acredito em mais nada. Há tantas mudanças que nem o Rei gravou CD no final do ano! Faltou entusiasmo criador. Falando em criação, 2008 é ano de eleições. Mais uma vez aquela palhaçada política entre as novelas, boca-de-urna, propaganda enganosa para todos os lados! E tudo isso para quê? Mas, ainda é cedo para pensarmos nisso. Vamos colocar um samba no pé, um sorriso no rosto, e que venha o Carnaval! Afinal, com o pagamento de impostos, a recompensa para o trabalho duro só vem depois de maio.

ERRATAS - Edição de Dez. de 2007

CFBACC participa da despedida do Cônsul de Miami João Afonso

A Câmara Brasileira de Miami realizou um almoço de despedida para o Cônsul Geral do Brasil em Miami, João Afonso, no dia 29 de novembro onde vários representantes das maiores empresas brasileiras e americanas da Flórida estavam presentes para homenagear o Embaixador.

O Embaixador João Afonso promoveu o trabalho de desburocratização no Consulado de Miami, transformando e agilizando completamente a forma de aten-

dimento aos brasileiros nos EUA. Hoje o Consulado de Miami é um dos mais movimentados do mundo, com o atendimento de mais de 500 pessoas por dia.

A Presidente da CFBACC, Rosana Almeida entregou uma placa comemorativa ao Cônsul, em agradecimento pelos trabalhos prestados a comunidade brasileira nos últimos anos e desejando toda a sorte em seu novo Consulado que será em Chicago, a partir de Janeiro de 2008.

Página 19 - Na foto da direita, no topo, os corredores são Hurley Haywood e Peter Gregg no lugar de AJ Foyt and Bob Wolleck

EXPEDIENTE



P. O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 Tel (407) 276-6108 Fax (866) 659-9817 info@nossagente.net www.nossagente.net

Editor Paulo de Souza (407) 276-6108

Graphic Design A Graphic Design, INC

Diretor Comercial Marcio Silva (407) 888-9933 ou (407) 276-6108

Revisão/Tradução Claudia Moreira (Allcomp Solutions, Inc.)

Distribuição/Marketing Monica Franchi Souza

Colunistas e Colaboradores

Adriana Santos	Ricardo H. Carvalho
Amy Litter	Rosana Almeida
Andrezza Duarte	Nilzon Dizeu
Cleide Rotondo	Vera Mendonça
Delane Ramos	Walter G. Santos
Elaine Peleje Vac	

O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veiculado nesta edição. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

A Star Money Transfers está de cara Nova! STAR BUSINESS & TRAVEL

Agora também temos passagens aéreas!

O Sabor do Brasil em Orlando!

Sorvete Brasileiro com Sabores Exóticos



GOIABADA
COM QUEIJO,
MARACUJÁ,
COCO QUEIMADO,
MILHO, MANGA
E MUITO MAIS.



www.NettoIceCream.com

5472 International Drive - Orlando - Fl - 32819 - Phone 407-226-6880

AO LADO DA PADARIA PÃO GOSTOSO
NO MALL DO CAMILAS



**A Star Money Transfers
está de cara nova!
STAR BUSINESS & TRAVEL
Agora também temos
passagens aéreas**

**Envie seu dinheiro para o Brasil
Troque seu Pay-Check
Faça a sua Money Order
Aposte sua sorte na Florida Lottery**



*Pacotes turísticos e tickets para parques
Preços competitivos com a segurança de sempre.*

De Segunda a Sexta: 08am às 09pm
Sábado: 09am às 01pm
5438 International Dr Orlando, FL 32819
(No Mall do Camilas)

1-888-746-4630

(407)354-3474

Comece 2008 com um novo futuro



Matricule-se Já!

- Cursos Superiores e de Pós-Graduação
- Aulas em Português, Espanhol ou Inglês
- Cursos começando todos os meses
- Você pode se matricular a qualquer tempo
- Horários flexíveis
- Aulas à noite e em fins de semana ou à distância
- Preços acessíveis e pagamentos facilitados
- Cursos que você já fez podem valer créditos
- Experiência de vida também pode valer créditos



**FLORIDA CHRISTIAN
UNIVERSITY**

International Headquarters:
5950 Lakehurst Dr.
Orlando, Florida 32819-8343

**Telefone
1-407-896-0101**

e-Mail: fcu@fcuonline.com
www.FloridaChristianUniversity.edu
Universidade Certificada pelo F.C.P.C.

Como se legalizar com o novo visto de 4 anos

Nem tudo está perdido para os membros da comunidade que, mesmo ilegais nos Estados Unidos, tenham sofrido alguma espécie de crime. É isto mesmo, o ano já começa com uma nova categoria de visto, recém-aprovada no final de 2007. Trata-se do visto "U", que objetiva beneficiar estrangeiros vítimas de determinadas atividades criminais praticadas em território que se sujeita às leis americanas.

O visto "U" foi criado para conceder estada temporária, de até quatro anos, a não-imigrantes que tenham sido vítimas de crimes que violem a lei federal americana, estadual ou até mesmo local. O visto beneficia a vítima do crime, bem como seus familiares imediatos como esposas/esposos, além de filhos/filhas até 21 anos incompletos. Caso a vítima do crime seja menor de 21 anos, ele poderá aplicar também para seu esposo/esposa (caso seja casado), além de seus pais, filhos (se tiver) e irmãos que tenham até 18 anos incompletos.

Não é qualquer crime que faz a vítima se beneficiar deste tipo de visto. Para manter a fidelidade de eventual boletim de ocorrência (Police Report), reproduzimos em anexo, em inglês, quais os tipos de crime que podem ensejar a aplicação para este novo visto: "rape, torture, trafficking, incest, domestic violence, sexual assault, abusive sexual contact, prostitution, sexual exploitation, female genital mutilation, being held hostage, peonage, involuntary servitude, slave trade, kidnapping, abduction, unlawful criminal restraint, false imprisonment, blackmail, extortion, manslaughter, murder, felonious assault, witness tampering, obstruction of justice, perjury" ou tentativa, conspiração ou solicitação para cometer qualquer dos crimes aqui listados.

Assim, se o leitor foi vítima de algum dos crimes acima descritos num Police Report, o primeiro requisito para aplicar para esse novo visto já está preenchido. Mas não é só.

Há necessidade de a vítima do crime ter sofrido substancial abuso, seja físico ou mental, em decorrência de ter sido vítima do aludido crime. Vale dizer, a ocorrência penal abalou significativamente a vítima que, por conta do crime sofrido, teve de



se sujeitar a tratamento médico, físico ou mental.

É necessário, ainda, que o estrangeiro vítima do crime esteja na posse de informações relativas à atividade criminal que possa auxiliar as autoridades na solução do crime. Isto significa que a vítima possa ser testemunha no processo contra o criminoso, ou mesmo que reconheça o autor do delito, permitindo às autoridades seguir no processo penal contra o apontado meliante.

Para isso, a autoridade que investiga o ocorrido assinará um termo atestando que o estrangeiro foi, está sendo, ou será útil na investigação ou no processo penal contra a atividade criminal que se pretende punir, da qual o estrangeiro foi vítima.

O último requisito é que esta atividade criminal tenha sido praticada em violação às leis dos Estados Unidos, ou ocorrida dentro do seu território e possessões, o que inclui terras indígenas, além de instalações militares.

A política por trás deste novo visto é

estimular que vítimas de crimes tomem uma atitude positiva de colaborar com as autoridades para ajudar a solucionar crimes considerados graves ou desumanos. Não raro, estrangeiros ilegais adotavam a postura de se ocultar com relação a crimes dos quais são vítimas, com medo de denunciar às autoridades sua situação imigratória ilegal.

Com este novo visto, objetivou-se justamente inverter esta postura, garantindo-se a este estrangeiro, vítima de um crime, que ele apareça para as autoridades, permitindo-lhe permanecer nos Estados Unidos por até 4 anos, como forma de auxiliar na apuração e no processo penal do autor do crime.

Desta forma, a sociedade americana estaria combatendo atividades criminosas que outrora eram deixadas de lado por medo das próprias vítimas de serem observadas pelo Governo e, eventualmente, deportadas.

Como forma de estimular tal conduta, não existe taxa para aplicar para este

visto. A única cobrança, no valor de US\$ 80.00, se refere à tiragem das impressões digitais do estrangeiro e familiares que aplicarem para o visto "U". Nada mais.

Vale destacar também que a vítima do crime pode aplicar para seus familiares mesmo depois de obter o visto. E mais, estes familiares não precisam estar nos Estados Unidos, podendo receber o visto "U" e se juntarem posteriormente com o estrangeiro vítima do crime, desde que dentro do prazo legal concedido pelo setor de imigração dos Estados Unidos.

Em resumo, os requisitos legais para o estrangeiro aplicar para o visto "U" são: (1) ter sofrido um dos crimes acima listados que conste no Police Report; (2) o crime ter provocado substancial sofrimento físico ou mental no estrangeiro; (3) o estrangeiro possuir informações úteis à solução do crime ou à punição do criminoso; (4) a autoridade que investiga o ocorrido reconhecer a utilidade do estrangeiro na investigação ou no processo penal contra a atividade criminal; e (5) a atividade criminal tem que ter sido praticada em violação às leis dos Estados Unidos (federais, estaduais ou locais) ou dentro do seu território e possessões (incluindo terras indígenas e instalações militares).

Assim, se o leitor preenche os requisitos acima descritos, recomenda-se procurar um advogado habilitado para orientações legais sobre como proceder e quais documentos obter para dar suporte ao seu pedido do novo visto "U".

• A informação contida neste artigo constitui mera informação legal genérica e não deve ser entendida como aconselhamento legal para situações fáticas concretas e específicas. Se você precisa de aconselhamento legal, consulte sempre um advogado que seja licenciado e membro da organização de classe (The Bar) do Estado onde você reside.



Walter G. Santos,
advogado habilitado no
Brasil e nos Estados Unidos
407 447 9090

VOCÊ PODE SER O PRÓXIMO!

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente e participe do sorteio de 1 iPod Nano 4g!

Ainda restam 2 iPods, que serão sorteados no dia 10 de cada mês. O próximo pode ser o seu. Assine grátis!



Envie este formulário para Nossa Gente / Concurso iPod Nano - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____



HISTÓRIA DO CARNAVAL NO BRASIL

Por Rita Pires

Carnaval é a maior festa popular do Brasil. Os quatro dias de festa são comemorados com fantasias, samba e marcha, serpentinas e confetes. Estes são os ingredientes mais tradicionais desta festa que deu início no século XVIII, como entrudo (como era inicialmente chamada). Era praticada por todo o país, consistindo em brincadeiras e folgedos, variando conforme os locais e os grupos sociais envolvidos. As primeiras tentativas de civilizar a festa carnavalesca brasileira foram através da importação dos bailes e dos passeios mascarados parisienses, colocando o Entrudo Popular sob forte controle policial. A partir do ano de 1830, uma série de proibições se sucederam na tentativa, sempre infrutífera, de acabar com a festa grosseira.

Em finais do século XIX, toda uma série e grupos carnavalescos ou caravalescas ocupavam as ruas do Rio de Janeiro, servindo de modelo para as diferentes folias. Nessa época, esses grupos eram chamados indiscriminadamente de cordões, ranchos e blocos. Em 1890, Chiquinha Gonzaga compôs a primeira música especificamente para o Carnaval, “Ô Abre Alas!”. A música havia sido composta para o cordão Rosas de Ouro que desfilava pelas ruas do Rio de



Rio de Janeiro, Circa 1924. Augusto Malta



Pierrô, Arlequin e Colombina, óleo sobre tela de Di Cavalcante, 1922

Janeiro durante o carnaval.

Os foliões costumavam frequentar os bailes fantasiados, usando máscaras e disfarces inspirados nos bailes de máscaras parisienses. As fantasias mais tradicionais e usadas até hoje são as de Pierrot, Arlequin e Colombina, originárias da italiana. Em 1890, e por algumas vezes antes, foi tentado uma modificação na data do Carnaval, deslocando-o para os meses do inverno, “para evitar os malefícios do verão escaldante”. Contudo, nenhuma tentativa de mudar a data do Carnaval teve sucesso no Brasil.

No Rio de Janeiro, e em várias grandes e pequenas cidades, as escola de samba

fazem desfiles organizados que são, na verdade, um concurso para a eleição da melhor escola do ano, segundo quesitos técnicos e estéticos. Surgiu daí a indústria do carnaval, gerando muitos empregos nos barracões das escolas de samba, na confecção dos carros alegóricos, e na confecção das fantasias e adereços.

Escolas de Samba

O desfile mais tradicional acontece no Rio de Janeiro, na Passarela do Samba, como é chamado o Sambódromo carioca, primeiro a ser construído no Brasil.

Os desfiles eram realizados no domingo de carnaval, na Praça Onze. Em 1942, com as obras da avenida Presidente Vargas, o desfile mudou de local. Em 1945, foi realizado no Estádio de São Januário. A partir de 1947, na avenida Presidente Vargas. A partir de 1952, foram montadas arquibancadas para o público assistir aos desfiles. Em 1961, os desfiles passaram a ser um evento com cobrança de ingresso do público. Em 1974, devido às obras do metrô, o desfile foi realizado na Avenida Presidente Antônio Carlos. Em 1978, ocorreu a mudança para a rua Marquês de Sapucaí. Em 1983, o então Governador Brizola, encomendou à Oscar Niemeyer o projeto de um local definitivo para os desfiles, já que até então as arquibancadas eram

montadas na época do carnaval e depois desmontadas.

O local escolhido foi a própria Marquês de Sapucaí, que passou a ser usada exclusivamente para o desfile, ficando fechada para o tráfego. Foi inaugurada em 2 de março de 1984, e passou a ser conhecida popularmente como ‘Sambódromo’, embora seu nome oficial fosse Passarela do Samba. No primeiro ano de desfile na nova passarela, houve uma modificação nos desfiles, que no final da passarela, em forma de praça, deveriam conter uma ‘apoteose’. O local, de fato, ficou conhecido como Praça da Apoteose. Essa prática foi abandonada nos anos seguintes, e essa praça é usada hoje para eventos de música.

Em 18 de fevereiro de 1997, o nome foi mudado para Passarela Professor Darcy Ribeiro, em homenagem ao idealizador do projeto. No entanto, o nome popular “Sambódromo” prevaleceu.

Porém, o número de escolas aumentou, e o número de participantes em cada escola também, o que tornou o desfile mais longo e cansativo para o público. Assim, em 1984, o desfile passou a ser realizado em dois dias, domingo e segunda-feira. Inicialmente, foram proclamadas as campeãs de cada desfile e a supercampeã, num resultado geral do desfile das campeãs, realizado no sábado seguinte aos



Clube dos Democráticos, Rio de Janeiro sid. Augusto Malta

desfiles. Porém, essa prática não teve sucesso.

O desfile do Grupo Especial e dos Grupo A, B acontecem no Sambódromo. Já os desfiles dos Grupos C, D e E acontecem na Estrada In-

tendente Magalhães, onde são montadas arquibancadas para o público. Os desfiles dos campeonatos de blocos acontecem

TRANSPORTE DE CARGAS E MUDANÇAS

Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil

USAMOS TAMBÉM

• FEDEX • UPS • DHL

e outros transportadores de qualidade.
MELHORES PREÇOS DE MERCADO

• CONTAINERS

Confira
nossos
preços
para o
envio de
containers



IBA

express

Desde 1995

**DOCUMENTOS • PACOTES
MUDANÇAS • CONTAINERS • CAIXAS DE 27"**

Porta a porta & Aeroporto-Aeroporto

**AGORA
CAIXAS de 27"**

Garantimos o
melhor serviço
do mercado



7061 Grand National Dr. Suite 106 Orlando, FL 32819

Tel.: (407) 354-0340 Fax: (407) 354-0364 iba@bellsouth.net ou iba@ibaexpress.com

É hora de fazer seu INCOME TAX

Receba sua restituição em apenas 24 horas*



* Sujeito a aprovação



Todo ano é a mesma história. Deixamos nosso imposto de renda para os últimos dias. Além das longas filas você pode perder os prazos de entrega. O escritório Carol Larson está preparado para fazer seus impostos e ajudar à você receber sua restituição em apenas 24 horas*. Marque uma consulta!
Não deixe para a última hora.

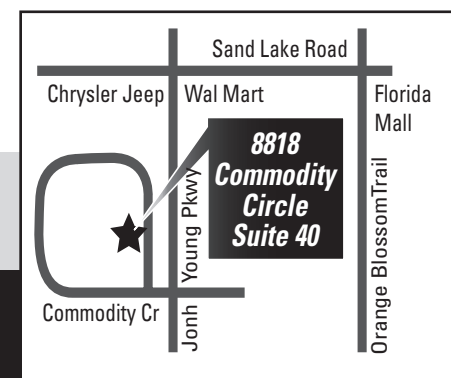
- Contabilidade em Geral
- Abertura de Empresas
- Consultoria de negócios
- Payroll
- Serviços consulares
- Notarização
- Traduções
- Divórcios



Ligue 407 370-3686

BUSINESS AND PERSONAL SERVICES

8818 Commodity Circle Suite 40 Orlando, FL 32819
Fax: 407 370-3120 email: larsen_caroline@yahoo.com



no Boulevard 28 de Setembro, Avenida Rio Branco, Bonsucesso e na própria Intendente Magalhães.

As escolas do Grupo Especial fazem o desfile da **LIESA** em dois dias de desfile (domingo e segunda-feira). O desfile do Grupo A acontece no sábado anterior. Os demais grupos são organizados pela **AESCRIJ**. Na sexta-feira acontece o desfile das escolas de samba mirins, organizada pela **Aesm-RIO**, e existem também o desfile dos blocos de enredo, organizado pela Federação de Blocos.

Os resultados saem na quarta-feira de cinzas; declara-se a campeã e uma escola que será rebaixada para o Grupo de Acesso. As seis melhores colocadas

voltam à Marquês de Sapucaí no sábado seguinte, para o Desfile das Campeãs. Da mesma forma, nos Grupos de Acesso, declara-se a campeã (a primeira sobe para o grupo imediatamente superior) e as duas rebaixadas.

Cada escola tem um tempo de desfile que pode variar de 80 minutos para as do grupo especial, que chega a ter 5000 componentes, à 30 minutos, que é o caso das escolas menores dos grupos D e E, que não chega a reunir 300 componentes. As escolas têm seus componentes divididos em grupos ou alas, e cada ala tem a mesma fantasia dentro do enredo trazido; uma bateria que são os ritmistas que tocam os instrumentos de percussão; uma

ala de baianas, figura tradicional do carnaval carioca, a ala de crianças; uma comissão de frente formada por 15 pessoas em média que vem na frente da escola, em geral com uma apresentação teatral ou coreográfica; as alegorias, que são os carros alegóricos onde estão os destaques, figuras centrais do enredo; os passistas, que são os componentes que desfilam "sambando no pé", já que as alas evoluem e não sambam, algumas apresentando coreografias ensaiadas, e, atualmente, os componentes dos carros também podem apresentar coreografias; os diretores de harmonia, que são os elementos responsáveis pela organização do desfile; o casal de mestre sala e porta bandeira, responsáveis pela condução do pavilhão da escola e que se apresentam ricamente trajados e bailando, sendo que todos os componentes cantam o samba enredo em uníssono, liderados pelo cantor oficial da escola, o "puxador".

Carnaval no Século XXI

O desfile das escolas de samba entra no século XXI como o maior espetáculo do planeta, seja em número de participantes ou como receita, e apesar de algumas previsões pessimistas de que as escolas haviam saturado, os desfiles se renovaram. A Beija-Flor de Nilópolis, que tanto efetivou o conceito de carnavalesco, substituiu esse personagem por uma comissão de carnaval, que consiste numa divisão de tarefas, num processo de criação coletiva e associada, obtendo sucesso com seus desfiles, seguido por outras agremiações. Paulo Barros surpreendeu, em 2004, na até então "escola média" Unidos da Tijuca, com uma estética diferente, usando materiais alternativos e baratos de enorme efeito, valorizando os componentes, como o uso de alegorias vivas, como o já lendário carro do DNA, e, em 2005, surpreendendo novamente,



tornando-se o mais novo destaque dessa arte que vive se reinventando. Em 2007, a Unidos do Viradouro, inova outra vez, com a bateria subindo em um carro alegórico em pleno desfile.

A partir de 2006, o carnaval do Rio de Janeiro conta com um novo atrativo. É a Cidade do Samba. Construída próxima ao Sambódromo da Rua Marquês de Sapucaí, a Cidade do Samba reúne os barracões das principais escolas de samba do carnaval do Rio de Janeiro, e já provoca mudanças na estrutura do carnaval carioca.

Outros desfiles importantes ocorrem em Porto Alegre e em Belém. Os desfiles das escolas de samba de São Paulo adquiriram relevância ao passar a ser transmitido pela Rede Globo.

Além dos desfiles das escolas de samba acontecem também os desfiles de blocos, organizados em uma avenida, numa versão menor do desfile das escolas de samba, e os blocos de empolgação, que são simplesmente grupo de pessoas que saem desfilando pelas ruas das cidades para se divertir, sem competição. Também há os desfiles das bandas, que reúnem muitos carnavalescos acompanhando, e os bailes de carnaval, realizados em clubes ou em áreas públicas abertas, com execução de músicas carnavalescas.

Adivinhadora, Curandeira, Conselheira Espiritual

Mais de 40 anos de experiência.

Garante ajuda no amor e no casamento.

Se você não pode dormir, tem má sorte, nada em sua vida vai bem e deseja conquistar o seu amor.

EU garanto ajuda.

EU tiro o mal e a sombra que obstrui seu caminho. EU garanto ajuda em separações de casamentos e amores. EU tiro a bruxaria e todo o mal que esteja em seu corpo.

Em apenas uma visita, você se convencerá que sou a melhor entre todas que você já consultou.

EU posso colocá-lo no caminho da felicidade.

Apenas olhando para você,

EU saberei todos seus problemas.

Resultados garantidos em três dias!

Faço visitas à domicílio

Para mais informações ligue

407 396-0020

Perto da 192 HWY Celebration, FL

Comprando ou vendendo sua casa?



**Sua Realtor é Marta Rocha,
ajudando você a obter
sempre o melhor preço!**



DPG
Realty Group
The door to your new home

11500 S. Orange Blossom Trail
Suite 6 Orlando, FL 32837

Cell 407 797 4470

marta@dpgrealty.com



Seguros de Saúde Seguros de Vida Aposentadoria

Representamos as
melhores companhias



LATINSURANCE
INC.

407 328-0096 1 800-643-9445

Chame-nos para um orçamento sem compromisso.

latinsurance@earthlink.net



Trio Elétrico na Bahia

Foi em 1938 que surgiu a idéia do trio elétrico, quando Dodô (Adolfo Nascimento), radiotécnico e músico, e Osmar (Osmar Macedo), inventor e músico, se conheceram tocando em programada de rádio, ao lado de Dorival Caymmi, entre outros nomes já famosos da época. Dodô, estudioso de eletrônica, pesquisava uma forma de amplificar o som dos instrumentos de corda, o que só conseguiu em 1948, com o aperfeiçoamento do violão maciço, que eliminava a dissonância e a distorção, principais problemas dos violões elétricos conhecidos. Em 1950, pela primeira vez, a eletricidade incorporou-se ao carnaval baiano.

Inspirados pelo Vassourinhas—Academia de Frevo do Recife—que, de

passagem para o Rio de Janeiro, se apresentou em Salvador, Dodô e Osmar resolveram sair durante o carnaval, tocando aqueles frevos pernambucanos com seus instrumentos e amplificadores. Assim, em cima de um fubica—um Ford 1949—equipado com dois alto-falantes, eles se apresentaram nas ruas da cidade como a dupla elétrica.

Foi um sucesso, mas havia resistências, principalmente da classe média que não gostava da “molecada” que ia atrás da dupla.

Mas Dodô e Osmar não desistiram. No ano seguinte, 1951, melhoraram sensivelmente a qualidade do som e, com o surgimento de um terceiro músico, Temistocles Aragão, formava-se o trio elétrico. Em 1952, um fato novo. A empresa Fratelli Vita (fabricante de refrigerantes e cristais), percebendo o sucesso e a popularidade do conjunto, resolveu patrocinar o trio, colocando-o num caminhão festivamente decorado. O êxito foi estrondoso e o trio acabou, tempos mais tarde, sendo definitivamente glorificado pelo então tropicalista Caetano Veloso: “Atrás do trio elétrico só não vai quem já morreu.”

O trio elétrico de Dodô e Osmar fez



Jorge Siciliano

O carnaval além de ser arte, é cultura das nossas origens que firmou-se como o momento mais importante do País e que alegria a todos nós brasileiros. Ele já é consagrado mundialmente! Nós brasileiros, fazemos nosso dia a dia uma união automática que envolve qualquer ser humano em qualquer época do ano.

Seria bom se houvesse uma programação mensal, que mostrasse mais para todo o mundo o que acontece nesses três dias de folia. É muita informação que passa despercebida! Assim como muita riqueza e até mesmo grandes histórias do nosso país.

escola. Dodô morreu e está ausente do carnaval desde 1979, tendo sido substituído por Armandinho, filho de Osmar. O trio elétrico Tapajós, há mais de 20 anos animando o carnaval baiano, ao longo desse tempo já conquistou dois tricampeonatos. O trio Tapajós surgiu em 1959, no subúrbio de Periperi. Ele surgiu em 62 quando, pela primeira vez, foi ao centro da cidade. Hoje, ele é uma empresa. Mantém cinco carros, sendo que apenas um permanece em Salvador e os outros vão para o sul do País.

Durante esse período, surgiram outros trios: Marajós, Tupinambás, Saborosa, Ypiranga, 5 Irmãos e, já há alguns anos, vem merecendo destaque o trio elétrico do ex-conjunto musical Novos Baianos, que todo carnaval reúne os seus antigos integrantes (Pepeu Gomes, Baby, Paulinho Boca de Cantor), e sai no maior aúê

agitando o carnaval, sem tempo nem hora, com todo o espaço e muita pauleira. Todos esses trios fazem o carnaval da cidade, circulando e puxando a multidão, que quer pular independente de qualquer integração a blocos ou outras entidades carnavalescas.

Foram criados, também, os trios détricos (e mini-trios) que saem ligados a blocos e cordões. São verdadeiros palcos instalados sobre grandes caminhões, com excelente capacidade de sonorização, luz, cor e efeitos especiais. Destacam-se os blocos Eva, Trás os Montes, Cheiro de Amor, Camaleão, e Pínel, com suas bandas possantes, que enlouquecem não apenas os integrantes do bloco, mas os foliões de uma maneira geral, que são obrigados a se contentar em pular fora do espaço físico ocupado pelo bloco, geralmente garantido através de uma corda

Venha descobrir os sabores da Bahia...

MENU À LA CARTE

**Acarajé, Bobó de Camarão,
Moqueca de Peixe, Vatapá e Caruru... hummm
e para acompanhar, uma Caipirinha...**

EM BREVE
CHURRASCO!!!!

NÃO COBRAMOS
couvert artístico

Música ao vivo aos sábados

9 pm as 12 pm

**Serviços de Catering:
Organizamos e montamos sua festa!**

**Buffet
BRASILEIRO
\$9.99**

Buffet completo todos os dias das 11 am até fechar.
Venha Provar!

Via Bahia
RESTAURANT & BAKERY

PADARIA

Venha conhecer nossas delícias. Doces, pães e salgadinhos

GRÁTIS

1 CAFÉ E 1 PÃOZINHO COM MANTEIGA

Com a apresentação deste cupom.
Válido um cupom por grupo.

5648 International Dr. Orlando FL 32819 Tel.: 407 363-0906 ou 407 383-6739

Perto do Bill Wong's - Lux Night Club - Próximo da esquina Kirkman com International Dr.

de isolamento mantida por seguranças especiais.

Carnaval conhecido como arte

O carnaval, como conhecemos hoje em dia, tem origem na Era Vitoriana, lá pelos idos do século XIX, entre Paris (FR) e Veneza (IT). No Brasil, o carnaval chegou por meio do “entrudo” português, onde, segundo as tradições portuguesas, as pessoas se sujavam umas às outras, com ovos, água e farinha. Como o entrudo acontecia num período anterior à quaresma e tinha um significado ligado à liberdade, este sentido permanece até os dias de hoje no nosso carnaval. O entrudo chegou ao Brasil por volta do século XVII e, naturalmente, trazia influências das festas carnavalescas da Europa.

No final do século XIX, os primeiros blocos carnavalescos foram vistos no Brasil, mas foi no início do século XX que os “desfiles” começaram. Inicialmente, em carros particulares de passeio, as pessoas se fantasiavam e saíam às ruas para se divertir. Alguns historiadores creditam a isso o surgimento dos carros alegóricos.

Também no início do século XX acontece o surgimento das “marchinhas”, que são músicas de espírito brincalhão, repetidas pelo povo na alegria e brincadeira



de rua. Com o surgimento da escola de samba Deixa Falar, que posteriormente se tornou a Estácio de Sá, o carnaval passa a assumir o formato que tem hoje, de desfile de escolas de samba, mega-evento carioca, famoso em todo o mundo e que já tem em São Paulo uma “derivação” de formato. No norte e nordeste do Brasil, permanecem algumas das tradições portuguesas que, com influências indígena-africanas (na Bahia, por exemplo) e de outras culturas, foi tomando outros formatos, já consagrados pelo gosto popular brasileiro.

No aspecto cultural o tema carnaval é, sem dúvida, uma oportunidade ímpar de desenvolvimento de trabalho e/ou estudo arte-educacional. Basta ver o número

de teses que existem sobre cultura e arte popular, escolas de samba e carnaval nas universidades brasileiras. O trabalho educacional de alguns projetos desenvolvidos em torno das comunidades das escolas de samba também é exemplo de utilização positiva do tema em arte-educação.

O carnaval ainda escancara a capacidade e produção artística popular do povo brasileiro, e explicita a existência da educação não-formal no espaço carnavalesco, bem como auxilia a construção de identidade artístico-cultural do povo brasileiro. Isso tudo sem nem mencionar o grande teatro que é, em essência, o carnaval! Um dos mais respeitados artistas da Pop Art, o inglês Richard Hamilton, destacou as qualidades que considera ideais para que uma obra de arte possa pertencer à atualidade: transitoriedade, popularidade, sensualidade, humor, glamour, esperteza, jovialidade, produto de massa, e alta rentabilidade financeira (RICHARDS, Hamilton - Pop Art in Concepts of Modern Art. Londres).

BEIJA-FLORE, CAMPEÃ DO CARNAVAL 2007 e GANHADORA DO ESTANDARTE DE OURO

Além de campeã 2007, a BEIJA-FLORE de Nilópolis também foi eleita a melhor escola de samba do Carnaval 2007, pelo júri do Estandarte de Ouro, prêmio instituído pelo jornal O GLOBO, há 36 anos. O samba de Cláudio Russo, Carlinhos Detran, Gilson Doutor e Jota Velloso, para o enredo “Áfricas: do Berço Real à Corte Brasileira”, também foi eleito o melhor de 2007.



Com uma homenagem à África, a Beija-Flor conquistou o título do carnaval carioca, o décimo de sua história, retomando a hegemonia que havia perdido à Unidos de Vila Isabel em 2006, quando terminou na 5ª colocação, após vencer por três anos consecutivos (de 2003 à 2005).

A escola terminou a apuração com 399,3 pontos. O segundo lugar do carnaval carioca ficou com a Grande Rio, que somou 397,9. A vice-campeã foi a grande surpresa dos desfiles, com o enredo “Caxias - O Caminho do progresso, Um retrato do Brasil”. A Mangueira foi a terceira colocada, com 397,4 pontos.

NA SAPUCAÍ

O desfile campeão da Beija-Flor na Marquês de Sapucaí chamou a atenção por suas alegorias enormes e cheias de detalhes, e fantasias repletas de plumas e adereços luxuosos.

O beija-flor, símbolo da agremiação, voltou ao desfile da escola depois de 10 anos. No carro abre-alas, o pássaro foi representado com 10 metros de envergadura.

Centro Espírita Amor e Caridade

“Fé inabalável só o é a que pode encarar frente a frente a razão em todas as épocas da Humanidade”.

Allan Kardec

Reunião Espiritual e Atendimento Fraternal
Quarta-feiras às 7:30 PM

AMOR E CARIDADE
11753E S Orange Blossom Trail Orlando, FL 32837
www.amorecaridade.bravehost.com
NO PLAZA ATRÁS DO SUPERMERCADO LA MARQUETA

ID CARDS

- 4 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

INTERNACIONAL DRIVERS LICENSE

- 1 a 3 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

- Contabilidade
- Income Tax (e-file)
- Abertura de empresas
- Tax Id Number
- Notário Público
- Traduções

(407) 249-2199

8617 E.Colonial Drive - Suite 1200 Orlando FL

Somos um centro kardecista afiliado a Federação Espírita da Florida.



Carlos Rodrigues

Toda atividade que inclui criatividade, habilidades específicas, e que o resultado dessa atividade é apreciado por muitos, possui o nome de ARTE. Sendo assim o Carnaval, mais especificamente, o desfile das Escolas de Samba, sem sombra de dúvida é Arte. A solução definitiva para atrair mais turistas para o Carnaval está, infelizmente, muito distante, pois envolve mudanças profundas e importantes, como por exemplo, suprir a população com eficazes e modernos sistemas de educação e saúde. Soluções paliativas seriam mais imediatas, como aumentar a segurança no período do Carnaval e fazer uma divulgação, por parte dos órgãos competentes, fora do Brasil.



dura e fazia movimentos de pescoço para poder beijar a flor à sua frente, promovendo a vida na savana africana.

A figura de Olorum, rei do infinito, acompanhou o beija-flor. A cor predominante do carro foi o marrom, simbolizando o surgimento do homem a partir do barro.

A comissão de frente, que retratou a riqueza das dinastias africanas e a soberania de rainhas e reis africanos, que foram escravizados no Brasil, veio representada nas fantasias do primeiro casal de mestre-sala e porta-bandeira, Claudinho e Selmytha. As tradicionais baianas estavam majestosas. As 110 integrantes da ala vestiram uma fantasia luxuosa, confeccionada em tecido que imita pele de zebra e leão, e levaram na cabeça uma coroa de marfim.

Personagens como Chico Rei e Zumbi dos Palmares, símbolos da força do povo negro, vieram representados nos carros alegóricos. Zumbi teve um carro todo feito em bambu, no qual 70 componentes fizeram uma coreografia teatralizada. Já Chico Rei, veio em uma alegoria predominantemente dourada, cheia de anjos e chafarizes.

Carnaval 2008

As Escolas de Samba já estão preparadas para encarar mais uma disputa na Sapucaí, cheias de surpresas para impressionar o público de casa e os milhares de

turistas que comparecem nesta época do ano, somente para apreciar uma das maiores festas e manifestações culturais do planeta. As Rainhas da bateria têm sido um poderoso marketing para as escolas, na escolha de artistas famosas da TV brasileira.

As Escolas de Samba do Rio de Janeiro e de São Paulo já definiram quem serão as suas Rainhas da Bateria, mulheres lindas e famosas que "brigarão" pelo título de Musa do Carnaval 2008. A dançarina Adriana Bombom continua reinando em duas escolas: Portela (RJ) e Tom Maior (SP). Já Adriane Galisteu, será a Rainha da Unidos da Tijuca (RJ). Pelo segundo ano consecutivo, as loiras Ellen Roche e Grazi Massafera serão Rainhas de Bateria.

A primeira desfila pela Rosas de Ouro (SP), enquanto a segunda, é o grande destaque da Grande Rio (RJ). Retomando o seu reinado, Luiza Brunet desfila pela Imperatriz Leopoldinense (RJ). Juliana Paes segue como Rainha de Bateria da Viradouro (RJ), assim como Viviane Araújo, que continua à frente das baterias da Mancha Verde (SP) e do Salgueiro (RJ).

A dançarina Gracyanne Barbosa será a Rainha das baterias da Mangueira (RJ) e do Império da Casa Verde (SP).

Pela primeira vez, a Miss Brasil Natália Guimarães será Rainha de Bateria, da escola Vila Isabel (RJ). Já se iniciaram as vendas dos ingressos para o Sambódromo, com valor a partir de R\$150,00.



Gilson Marçal

Não é à toa que maior festa do planeta é considerada arte viva que representa muito bem nossa cultura. Os enredos das escolas de samba contam muito bem a nossa história e valorizam a beleza do povo brasileiro. Por isso cada vez mais, turistas tem optado visitar o Rio de Janeiro esta época do ano. Uma escolha ideal para quem aprecia beleza, cores, ritmo e alegria contagiante... combinação perfeita para uma viagem inesquecível.

O que você vai fazer com a devolução do seu "Income Tax"?

- Viajar
- Trocar o carro
- Fazer compras
- Poupar
- Pagar contas
- _____



Safety

Tax and Bookkeeping

Safety Tax and Bookkeeping
6220 S. Orange Blossom Trail, Ste. 603
Orlando, Florida 32809-4688
Tel. 407-888-8155 - Fax 407-888-8199
Tax@SafetyTax.com - www.SafetyTax.com

407-888-8155

SUA VIDA!

Esse espaço é dedicado a você, suas dúvidas, seus problemas, sua necessidade de apoio em algum momento difícil pelo qual esteja passando. Você me manda um email falando sobre o que está lhe incomodando, e para o que você não vê uma solução no momento e, daqui, eu lhe respondo. Sua identificação vai ser um nome escolhido por você, seguido do nome de sua cidade. Sua pergunta vai ser respondida na ordem em que for recebida e pode se referir a qualquer assunto. Se for necessário, vou pesquisar antes de responder. Se a sua dúvida já tiver sido respondida em alguma outra coluna, vou lhe dizer e vamos resolver o assunto, de alguma forma.

Hoje, para começar, vou responder a uma cliente de Ocala, que está atravessando um problema financeiro, com dificuldades para pagar o financiamento, e com medo de perder sua casa.

Minha amiga, existem algumas opções para a solução de seu problema, sendo que a primeira, básica-



Amy Litter
amy@nossagente.net

mente é fazer contato com a Companhia que financiou para discutir sua impossibilidade de pagar e conseguir um remanejamento da dívida que lhe permita satisfazer seu débito. A segunda é contatar um intermediário que ajude no contato com a financeira e negocie por você. As demais opções são decorrentes da escolha que você fizer. É importante saber que

o governo está se empenhando em resolver a crise imobiliária no país, já congelou os juros de hipoteca por cinco anos e colocou serviços do próprio governo à disposição dos devedores, para ajudá-los a sair do problema, sem ter que fazer "foreclosure" ou bancarota. Pela internet, no link <http://espanol.hud.gov/offices/hsg/sfh/econ/econ.cfm?&lang=es>, você vai encontrar, em espanhol, os recursos necessários para resolver seu problema, sem ter que perder sua casa. Boa sorte a vocês todos que estão enfrentando o mesmo problema.

Tenha um mês iluminado e até a próxima!

Chang Express de Orlando recebe visita dos proprietários



Gilberto, Presidente e Marcio Yoshida, Vice- Presidente, da Chang Express vieram comemorar os bons resultados do ano com os funcionários das lojas da Flórida.

Aqui em Orlando ofereceram um almoço para todos funcionários e familiares na churrascaria Texas de Brazil.

"Isto é apenas uma pequena mostra de nossa gratidão para com os nossos funcionários" disse Gilberto, Presidente da Com-

panhia. "O sucesso e crescimento da nossa companhia está baseado solidamente na confiança e lealdade que depositamos em nossos funcionários".

A Chang Express que a 20 anos atua no mercado americano vende passagens nacionais e internacionais, pacotes de turismo para todo mundo e faz remessas de dinheiro para o Mundo e em especial para o Brasil.

Anuncie no Jornal Nossa Gente!
Ligue 407 276-6108 ou 407 888-9933
ou consulte nossos preços on-line
www.nossagente.net

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

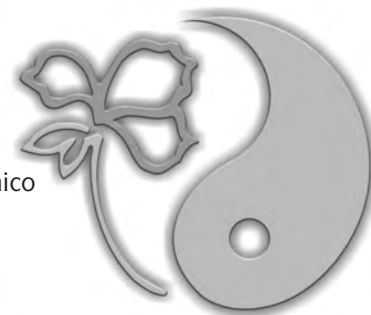
A ACUPUNTURA E A HOMEOPATIA SÃO PRÁTICAS MILENARES DE MEDICINA QUE TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRÔNICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

- Tratamento para dores em geral, dores na coluna, ciático, etc
- Artrites, reumatismos, fibromialgias
- Sinusites, bronquites, problemas respiratórios e alergias
- TPM, enxaquecas, dores de cabeça
- Depressão, insônia, ansiedade e síndrome de pânico
- ADD, ADHD
- Lesões ligadas à esportes como tenis, golf, etc..
- Gastrite, refluxo, sobrepeso e problemas

SINTA-SE À VONTADE COM UMA MÉDICA BRASILEIRA!
Atendimento em português, inglês e espanhol para adultos e crianças

Dr. Elly Tuchler,
A.P. formada e licenciada nos Estados Unidos em Medicina Oriental e Acupuntura. Médica formada no Brasil, com 28 anos de experiência em Clínica Geral, Homeopatia e Endocrinologia.

Tire suas dúvidas: www.acuhomeo.com



**Acupuncture
& homeopathy
Center**

(407) 373-0606

8615 Commodity Circle – Suite 10
Orlando FL 32819



TROQUE O SEU METROPCS POR UM TELEFONE QUE **REALMENTE** FUNCIONA

ILIMITADO **boost**

- PRIMEIRO MÊS GRÁTIS
- SEM CONTRATO
- CHAMADAS ILIMITADAS
- COBERTURA EM TODA FLÓRIDA
- SEM TAXA DE ATIVAÇÃO
- \$ 45 POR MÊS
- TEXT MESSAGE E INTERNET



Faça um Upgrade* no seu telefone e ganhe US\$150 e mais um rebate de US\$50



NEXTEL

T-Mobile

Sprint

* Em alguns aparelhos e necessário renovação de contrato por 2 anos



Seu celular não funciona bem !?

Na Excel Cellular Superstore você encontra profissionais especializados em conserto e limpeza de todos os tipos de celular.



Traga este anúncio e ganhe uma limpeza grátis no seu celular

PRECISANDO DE UMA AJUDINHA?

A Excel Business oferece os serviços de:

- Abertura de empresas
- Imposto de renda pessoal e empresa
- Tax Id
- Notary Public
- Traduções
- Serviços consulares / Fotos para passaporte
- Envio de fax
- Pagamento de contas

(BellSouth, Orlando Utilites, Florida Power, Nextel, Sprint, Boost, T-Mobile, AT&T, Verizon, Dish Network, Brighthouse, DirecTV, Best Buy, Citybank, Bank of America, HSBC, todos os cartões de crédito e muito mais.)



Traga este anúncio e faça o seu Imposto de Renda pessoal com 10% de desconto

5480 International Dr. . Orlando, FL 32819 . Phone: 407.275.8710 (Mall do Supermercado Brasileiro)

FEIJOADA DO JUNIOR



DOMINGO, 27 DE JANEIRO - 1PM as 5PM
Música ao vivo com o Grupo Pela Hora com Show de Mulatas
BINGO BENEFICENTE - 1ª rodada GRÁTIS - Cartela \$1,00

PRÊMIOS: Televisão de Plasma, Telefones Celulares e muito mais

Crianças menos de 5 anos: Grátis
Crianças 5-12 anos: \$7.50 **Adultos: \$15.00**
Chef: DARIO - Bebidas e Sobremesas à parte

Local: JAZZ AND SAMBA NIGHTS
Sob nova direção Reservas: 407 271-6868
8421 S OBT Orlando FL - Em frente a Best Buy



Pão Gostoso
B A K E R Y
www.paogostoso.com



Câmara de Comércio da Central Flórida

Por Rita Pires

Ronald Ambar, o presidente eleito da Câmara do Comércio Brasileira 2008, com o apoio de toda diretoria, diz que irá dar continuidade ao excelente trabalho realizado pela Câmara em 2007, sob a presidência de Rosana Almeida.

Ronald trabalha a mais de 23 anos com turismo, onde sua família, também envolvida na mesma área profissional, já foram proprietários de uma das maiores agências de viagens da América do Sul, a "Belair Viagens", que atuou 45 anos no mercado brasileiro e foi vendida para a Ameri-

can Express Travel. Ronald lembra com carinho da primeira companhia em que trabalhou, a saudosa PAN-AM, e serviu de escola, que deu base para tudo que hoje sabe e esbanja conhecimento. Em

1992, se mudou para a cidade de Orlando, onde vive até hoje, trabalhando com turismo, como Vice-presidente da Chang Express. Como

presidente da Câmara, uma das metas de 2008 é a união de todas as Câmaras da Flórida e outros estados, estreitando a relação entre o comércio, não só da comunidade brasileira, mas também a hispânica, inglesa, francesa e outras. "A Câmara tem um papel importante na sociedade, pois ela é a forma mais eficaz de representação das empresas e de empresários na cidade em que vive...só se organizando através de uma Câmara ou uma associação, é que você pode ser ouvido melhor e organizado...disse Ambar.

A CFBACC tem interesse na empresa e no empresário, e tem como objetivo expor a nossa comunidade a outras comunidades, criando oportunidades de negócios.

A Câmara também está aberta aos autônomos, free lance e pequenos empresários. A partir de \$125 dólares anuais você pode se afiliar e ter os benefícios que a CFBACC oferece aos seus associados.

No site www.cfbacc.com você pode obter mais informações sobre a entidade, contando ainda com um exclusivo Guia do Imigrante, montado especialmente para ajudar a toda comunidade.

Apesar da diretoria ter vários cargos, a ideia é trabalhar como um time, unidos e que tem o prazer em doar tempo e habili-

dade, num trabalho voluntário.

A aproximação com a câmara de Miami, que tem mais de 25 anos de experiência com a comunidade brasileira na Flórida, tem sido um exemplo para nossa diretoria. Assim como a aliança entre as Câmara de Tampa e a Câmara Internacional da Flórida Central, que vem abrindo as portas e gerando benefícios aos seus membros, comentou Ronald.



CFBACC

Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce

A HBIF (Hispanic Business Initiative Fund), uma fundação sem fins lucrativos, com sede em downtown, Orlando, que já existe há mais de 10 anos, e foi apresentada pelo nosso diretor Carlos Gonzales, hoje vice-presidente do 53rd Bank, que apoiou bastante a CFBACC no ano passado e mantém o interesse de reforçar os laços neste ano. Através desta associação todos os recursos da HBIF estão disponíveis para os membros da Camara Brasileira.

Ronald encerra com um convite a comunidade, para participar integralmente da CFBACC, dando as boas-vindas a todos neste ano de 2008, em nome da diretoria da Câmara do Comércio Brasileira.

Ronald Ambar.
Presidente da CFBACC

A diretoria da CFBACC - "Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce" é formada por empresárias e empresários da comunidade que trabalham voluntariamente para o crescimento e organização da classe empresarial na Flórida Central.



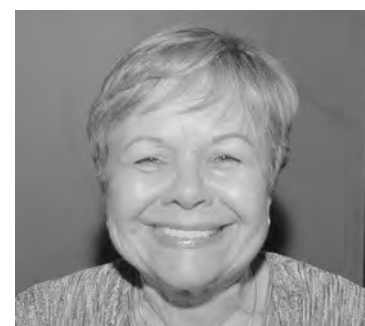
Marcio Silva, Vice-presidente
Excel Celular e Jornal Nossa Gente



Carlos Gonzalez, Tesoureiro
53rd Bank



Marcia Valadares, Secretaria
Icon Realty Orlando



Amy Litter, Diretora
Garadan Enterprises



Bernard Feller, Diretor
Cônsul do Brasil (Aposentado)



Daniel Morelli, Diretor
Bee Idea



Denise Dunlop, Diretora
Realtor



Fernando Piancastelli, Diretor
IBA Consultant



Marcia Vanguilder, Diretora
Jornal TC Brazil



Nilson Dizeu, Diretor
Músico



Paulo Sergio de Souza, Diretor
Jornal Nossa Gente e A Graphic Design



Rosana Almeida, Diretora
Realtor



Wal Rosa, Diretora
Floridian Brasil



Willian de la Torre, Diretor
Pirates Dinner Adventure

ASSOCIAÇÃO DE PASTORES CELEBRAM O FINAL DE ANO



A Associação dos Pastores teve a honra de receber como preletor da noite que celebrou o final de ano, o Dr. Shedd, autor de vários livros. A comemoração aconteceu no Camila's, onde pastores e convidados participaram de um jantar patrocinado pela Associação. A diretoria que foi eleita ainda em 2007, como presidente a Pra Rita Fernandes da igreja Bom Pastor, como vice-presidente o Pr. Eduardo Oliveira da igreja Monte Sião, como secretário o Pr. Betinho (Roberto Boselli) da igreja Christian Church of Orlando, e como tesoureiro o Pr. Emmanuel Nascimento da igreja Assembleia de Deus, falou das metas para 2008 e também das necessidade da presença e participação de todos os pastores de Orlando.

O QUE NOS RESERVA O ANO NOVO (QUEM SABE?)

Nossas celebrações de Ano Novo sempre nos trazem um sentimento de esperança renovada, votos de prosperidade, e o desejo dos sonhos se concretizando.

Mas não podemos olhar para frente sem nos lembrarmos do ano que terminou e das durezas que ele nos trouxe. Também não podemos ser inocentes em imaginar que o quadro geral do país mudou a ponto de que, simplesmente com a mudança no calendário, todas as crises já tenham sido resolvidas.

Especialmente para nós, imigrantes, algumas coisas continuam as mesmas, como por exemplo, as leis que tramitam na Câmara de Deputados do Estado da Flórida, que visam punir empregadores que contratarem indocumentados, a própria crise no setor imobiliário que nos priva de novos contratos e de empregos na construção civil, a crise econômica que afeta até as donas de casa que dispensam as housekeepers, a continuada impossibilidade de nossos jovens graduados na high school entrarem em boas universidades, entre outras coisas.

A consequência de tudo isso é o êxodo fenomenal dos brasileiros voltando à terrinha. Tão grande o número de patrícios indo embora que a antiga imigração aos Estados Unidos tornou-se em emigração do Brasil por brasileiros. Esse fato acontece pelo fato de tantos não suportarem mais a pressão da falta de trabalho combinada com as leis de muitos estados americanos privando-nos de liberdades básicas.



Há uma lição a ser aprendida com tudo isso. Acredito que, independente da razão que nos trouxe para cá, nossa vida deveria ser dirigida por propósitos e não por crises. Se voltarmos ao Brasil simplesmente porque as coisas por aqui não vão indo bem, devemos, em primeiro lugar, perguntar-nos: Não foi porque as coisas no Brasil não estavam bem que viemos para cá? Alguém poderia responder dizendo: Sim, mas ruim por ruim prefiro estar no meu país.

O problema da crise é que nós, muitas vezes, a encaramos como se fossem normativas, as donas de nosso destino.

Pela crise somos capazes de desalojarmos nossa família inteira para recomeçarmos nossas vidas em outro lugar e, quando no outro lugar a crise nos apanha novamente, lá vamos nós de volta ou ainda para outro lugar mais desconhecido ainda.

Jesus nos disse que no mundo passaríamos por aflições, mas que tivéssemos bom ânimo, pois Ele mesmo venceu o mundo (e suas crises) por nós. Assim, não percamos de vista que o nosso Criador já sabia que passaríamos por turbulências e tribulações na nossa jornada antes de existirmos. Cabe-nos, então, crescermos em fé Naquele que em tudo nos sustenta e fazer-

mos Dele a razão de nossa vida e pararmos de dar tanta colher de chá às crises.

Crise é uma oportunidade de confiarmos mais em Deus, de ouvirmos mais a Jesus, de seguirmos mais a voz do Espírito que nos torna mais que vencedores, não importa por qual batalha tenhamos que passar.

Assim, não sei o que o ano novo nos reserva, se coisas boas, ou as mesmas ameaças e medos do ano passado. O que não podemos fazer é vivermos debaixo dessa nuvem de incerteza e apreensão. Porém, com fé Naquele que deu o Seu próprio Filho por todos nós, e apegados ao Seu amor, não importa a crise, em Cristo somos e seremos mais que vencedores. Que venha o Ano Novo, pois se Deus é por nós, quem será contra nós?

Ore comigo: *Senhor, obrigado porque, quando olho para os problemas e crises que passei no ano que se foi, vejo que, com a Tua graça e misericórdia, eu sobrevivi, eu venci. Assim, nesse ano de 2008, eu coloco meu coração e minha confiança em Tuas mãos. Dirige-me e sustenta-me, enquanto me dê uma atitude generosa e amiga para com os que, desesperado e sem fé, eu encontrar no caminho. Como o Senhor tem me abençoado, abençoe meus irmãos através de mim. Em nome de Teu Filho Jesus eu oro, amém.*

Pr. Wesley Porto
Igreja Presbiteriana Nova Esperança
Orlando, FL

NISSAN PATHFINDER 00

NISSAN XTERRA 02

Automóveis, Pneus e Rodas

Carros usados revisados e com garantia.

TOYOTA SEQUOIA 02

Financiamento 100% garantido!

OBT Auto Sales

Pneus novos e usados.
Diversos modelos de rodas.
Consulte-nos antes de comprar.

407 849 7070
1900 S. Orange Blossom Trail
FL Orlando

Oficina Mecânica Especializada.
Carros Nacionais e importados! www.obtautosales.com

DISK a vontade

Ligue a vontade para o Brasil e mais de 60 países, de telefone fixo ou celular

www.diskglobal.com

1. Ligue e teste uma hora GRÁTIS, sem nenhum compromisso.
2. Você pode fazer chamadas do telefone fixo e do celular, ao mesmo tempo.
3. Acesso online, visualizando as sua ligações em tempo real
4. Reduza sua conta a ZERO.

a partir de **\$23.95**

DISK a vontade

Acesse o site ou ligue **941 301-7601**

Brasil e mais de 60 Países

Ligue 941 301-7601 e seja um Agente do Disk à vontade!

ENGLISH

Novo Programa P/ Locais.

APENAS \$132 POR MÊS

Dê 6 a 12 alunos por classe

5 X 1h30min (2ª - 6ª feira)
Facilidade de Pagamento
Qualidade Comprovada I.L.I.

RESERVE JÁ!
Vagas Limitadas!
Horários: 8am - 10:30pm
Matrículas diárias!

GRÁTIS
Exame de nivelamento, Laboratório, DSL Internet e filmes

E mais: Intensivos, Semi-intensivos, TOEFL Prep., Accent Reduction e "Special" de \$105.00 + 50% desconto na matrícula

407 855-8848
7800 Southland Blvd. #102 Orlando, FL 32809
www.internationallanguageinstitute.com

34 Years Teaching English

IMPOSTOS DE RENDA
MANTENHA EM DIA A SUA CONTABILIDADE!

ACCOUNT Bookkeeping

Nossos serviços:

- Declaração de Imposto de Renda Pessoal e Empresarial
- Tirar todo tipo de licenças
- Work Compensation exemption
- Ajudamos a administrar sua companhia
- Fazemos contabilidade e payroll

Fazemos TAX ID, com ele você pode:

- Abrir contas em bancos
- Abrir sua empresa
- Construir seu crédito

Outros serviços:

- Tradução de documentos
- Procurações
- Notarização
- Notário registrado no consulado brasileiro
- Emissão e renovação de passaporte
- Carteira de motorista internacional com validade de 10 anos

Alberto Lemus

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336
5990 Lakehurst Drive, Suite 246 Orlando, FL 32819
accountbookkeeping@yahoo.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA

B DIA DO APOIO AO **BRASILEIRO**

1ª Edição 2008
Dia 15 de março
SÁBADO



Serão atendidos somente os serviços que não podem ser feitos pelo Correio.

Com a presença do Consulado Brasileiro de Miami para atendimento de documentos que não podem ser feitos pelo correio. Além disso teremos Advogado de Imigração, Contador, Notary Public, fotografia para passaporte e outras prestações de serviços a Comunidade Brasileira. **Aguarde maiores informações.**

Informações:



IGREJA NOVA ESPERANÇA

9600 West Colonial Dr Ocoee, Fl 34761

(407) 277-7861 (321) 303-0978 alternativo

diadoapoioaobrasileiro@gmail.com

www.igrejanovaesperanca.org ou www.brazilmiami.org

APOIO:



O seu Jornal nos EUA!



Sua Agência de Viagens e Remessas

407 403-6177

O melhor do Brasil...



VOCÊ ENCONTRA AQUI:

Bem Brasil (Tampa)
4040 Waters Avenue
Tampa, Fl 33604

Brazil South West (F. Myers)
3775-C Fowler Street
Fort Myers, Fl 33901

Copacabana (Tampa)
2246 Gulf to Bay Blvd.
Clearwater, Fl 33765

Mundo Latino Brasileiro (F. Myers)
3319 Cleveland Avenue
Fort Myers, Fl 33901

Sabor do Brasil (Pt. Saint Lucie)
1330 SW Bayshore Blvd.
Port Saint Lucie, Fl 34983

Brazil 500 (Sarasota)
2744 Stickney Point Rd
Sarasota, Fl 34231

Brazilian Meat Market (F. Myers)
3777 Fowler Street
Suite # 1, Fort Myers, Fl 33901

Meat Emporium
12720 South Orange Blossom Trail
Suite # 2102 Orlando, Fl 32837

Publix Sabor (Kissimmee)
1980 East Osceola Pkwy
Kissimmee, Fl 34743

Sugar Loaf Emporium (Pinellas Pk)
6115 Park Blvd
Pinellas Park, Fl

Brazil Imports (Jacksonville)
14185 Beach Boulevard
Jacksonville, Fl 32250

International Food Club
4300-C L B Mcleod Rd
Orlando, Fl 32811

Miranda Place (Jacksonville)
9-A Palm Harbor Village Way
Palm Coast, Fl 32137

Rio Doce Supermercado (Ft. Pierce)
2721 S Federal Hwy Suite # 4
Fort Pierce, Fl 34982

Tomato Express (Kissimmee)
596 East Osceola Pky
Kissimmee, Fl 34744

Artista da capa:
Marco Aurélio



Trabalhando desde 1991 o Ilustrador profissional e PopArt Artist, membro premiado da CGSociety e com inúmeros trabalhos impressos em publicações brasileiras, vem desenvolvendo gravuras PopArt utilizando o conceito de "visual de vitral". Alegria, amor, sucesso e natureza são os principais temas que o artista procura realçar em seus trabalhos.

"Em paralelo ao meu trabalho como ilustrador profissional sempre procurei desenvolver material voltado ao mercado de arte".

Buscando expandir as possibilidades dentro da área surgiu como resultado dessa procura o Marcos Aurelio Pop Art series .

Emotion Pictures
FILM RESEARCH

apresenta

Primeiro Encontro

TOP MODEL

VEM BRASIL!

A se realizar em Orlando, FL
Dia 26 de Janeiro 2008

Para Modelos e Atrizes
Uma proposta da Emotion Pictures para solucionar os temas:

- Qual o destino das modelos brasileiras que vivem nos Estados Unidos
- Por que não existe uma agência brasileira e como resolver este impasse
- Qual o caminho mais curto para a aceitação junto aos produtores de toda América.
- Como se posicionar no mercado sem altos investimentos.
- O que fazer para estar nas mãos de produtores confiáveis e não se perder no percurso para o sucesso.
- Qual a proposta da Emotion Pictures para empregar e encaminhar as modelos que se inscreverem no seu projeto.
- Você gostaria de ter o seu filme (video book) de apresentação?
- Você gostaria de participar como atriz no programa Vem Brasil?
- Como saber sobre o talento que você possa ter, além da beleza.
- Que destino dar ao seu projeto de sucesso, destacando-se onde você melhor pode produzir; passarela, fotografia, cinema, novelas, etc.

Nosso encontro tem como objetivo abordar estes assuntos e propor o maior número de soluções, para atender a expectativa de tantas jovens que poderiam estar produzindo efetivamente, se estivessem bem orientadas e ligadas a um projeto onde todos possam se beneficiar do trabalho de todos.

Reserve já sua cadeira no encontro, gratuitamente!

Inscrições e maiores informações: 407-744-6808
E-mail: emotion.pictures@yahoo.com

Emotion Pictures
FILM RESEARCH

"Transformando sua vida em arte"



"A idéia das gravuras Pop Art surgiu quando um cliente solicitou uma arte institucional para ser aplicada em um painel de vidro para passar a idéia de um vitral.



O trabalho ficou muito bom e percebi que havia uma grande possibilidade de desenvolver ainda mais esse estilo de trabalho.

Mais tarde, com o amadurecimento da idéia e após vários modelos e testes surgiu a série de gravuras onde procuro manter como linha de trabalho principal o amor, a alegria e o sucesso.

Basicamente a arte é composta de um tema central e de ícones que compõem o fundo da gravura. Os ícones "amarram" o tema central com as suas variações.

O desenvolvimento das gravuras começa com um rascunho inicial da idéia que, após sua aprovação, é finalizado em computador utilizando para isso a vetorização de suas linhas. As cores e os ícones são aplicados logo depois. Com a arte pronta ela é impressa ou plotada em alta resolução em papel artístico específico para o processo".

O artista vai estar com 5 telas em exposição na Infusion Gallery - 719 South Spring Street, Los Angeles, California 90014 Tel.: 213.683.8827

ALLIANCE BUSINESS CENTER
OFFICES FOR LEASING AND SALES

NEW BRAND ELECTRONICS

CAMILA'S RESTAURANT

NETTO Ice Cream

NOSSA GENTE
O seu Jornal nos EUA!

Cantinho Imobiliário

Caros leitores,

Espero que todos tenham tido um excelente final de ano, e que 2008 seja o ano de vitória que todos almejamos.

Vamos começar por dizer que as coisas parecem estar começando a se estabilizar.

Pela primeira vez em 2007 tivemos uma redução mais significativa no número de casas no mercado imobiliário.

Todos os meses, em 2007, o número de casas à venda subiu, com exceção de Setembro, quando tivemos 3 casas a menos.

Em Novembro, este número foi de 158 casas, deixando a esperança de que as coisas já estejam à caminho para melhorar o mercado imobiliário.

Nada vai mudar de um dia para o outro, mas só de termos uma pequena mudança nos faz crer que estamos à caminho da cura. Só o tempo nos dirá com absoluta certeza. Vários fatores influenciam a possibilidade de mudanças, incluindo pressão do governo do Presidente Bush para dar auxílio aos proprietários que estão passando por fases difíceis com os seus reajustes de juros.

Muitos proprietários agora estão vendendo uma luz no fim do túnel, onde sabem que vários bancos e vários planos do governo estão trabalhando em seu favor, para evitar que os mesmos percam a sua residência.

A média de juros caiu um pouco, comparada com 2006. Em Novembro de 2006, os juros estavam por volta de 6.10% e, em Novembro de 2007, estes juros caíram para 6.08%.

O preço médio das casas também caiu um pouco. Em Novembro de 2006, o preço era de aproximadamente \$250,000 e, em Novembro de 2007, este preço baixou para aproximadamente \$235,000.

O inventário de casas teve um aumento. Em Novembro de 2006 tínhamos uma média de 21.122 casas à venda e, terminamos Novembro de 2007, com 26.172 casas no mercado.

O número de venda de casas também



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

tiveram um declínio. Em Novembro de 2006, 1.840 casas foram vendidas. Este número caiu para 963 em Novembro de 2007.

O número de casas vendidas em até Novembro de 2007 foram 15.602, enquanto no mesmo período de 2006, 25.614 casas foram vendidas.

A maior parte das casas vendidas em Novembro de 2007 tinham o preço de \$200,000 à \$250,000. Esta faixa de preço totalizou a

venda aproximada de 189 casas. Cerca de 122 casas foram vendidas na faixa de preço entre \$250,000 à \$300,000.

No valor de menos de \$200,000, tivemos aproximadamente 196 casas vendidas, e acima de \$300,000, a venda de mais ou menos 258 casas.

As casas mais caras, de um milhão para cima, totalizaram aproximadamente 26 imóveis vendidos.

Existem atualmente 19.627 casas disponíveis para venda no MLS. Estas casas estão distribuídas da seguinte forma:

- a) \$200,000 - \$300,000 : por volta de 7.289 casas
- b) \$300,000 - \$350,000 : por volta de 1.928 casas
- c) o número de condos à venda é de mais ou menos 4.274
- d) o número de duplexes, townhomes e villas, é de mais ou menos 593

Os condos, townhomes, duplexes e villas estão sendo vendidos por volta de \$200,000 à \$250,000.

As vendas de imóveis residenciais se deram da seguinte forma em 2007:

- a) Lake County: 2.913 casas vendidas
- b) Orange County: 9.266 casas vendidas
- c) Osceola County: 2.523 casas vendidas
- d) Seminole County: 3.992 casas vendidas

Todas estas informações citadas foram adquiridas através da ORRA (Orlando Regional Realtor Association)

VOCÊ PODE SER O PRÓXIMO!

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente e participe do sorteio de 1 iPod Nano 4g!

Ainda restam 2 iPods, que serão sorteados no dia 10 de cada mês. O próximo pode ser o seu. Assine grátis e concorra!

Esta promoção é aberta a todos moradores dos EUA. Participantes devem ser maiores de 18 anos. Os formulários têm que chegar na redação do jornal "NOSSA GENTE" até o dia 31 de cada mês, e são válidos até o final da promoção. O jornal "NOSSA GENTE" sorteará o ganhador que será notificado por telefone ou email. Caso o ganhador não se manifeste em 24 horas, sortearmos outro participante e assim sucessivamente, até um sorteado se comunicar com o Jornal. O prêmio não pode ser trocado por dinheiro. Não se permite transferência ou troca do prêmio. Uma vez que entrem no concurso, os participantes aceitam as condições do jornal "NOSSA GENTE". Uma vez que aceite o prêmio, o ganhador libera o Jornal da responsabilidade do uso do prêmio. O ganhador autoriza o Jornal "NOSSA GENTE" e seus afiliados a usar o nome, foto ou informação com fins publicitários, sem remuneração. Não é necessário fazer uma compra para participar. Não é válido onde este tipo de promoção é proibida. Para participar, mande seu formulário para o Jornal Nossa Gente/iPOD Concurso, P. O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998



Envie este formulário para Nossa Gente / Concurso iPod Nano - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

GUSTAVO VARGAS

Advogado Especializado em

IMIGRAÇÃO



- Corte de Imigração
- Asilos
- Residências
- Vistos de Trabalho
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho (PERM)
- Vistos de Estudantes

Falamos Português e Espanhol

Ligue

407 835-1009

e marque uma consulta confidencial

information@immlawcenter.com

Aceitamos Cartão de Crédito e facilitamos o pagamento

132 E. Colonial Dr #211 Orlando FL 32801

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

Serviços de Guincho 24 horas

Resgate e Remoção de Veículos

407 637-4031

- Rapidez na operação • Segurança
- Português, Inglês e Espanhol

Aceitamos todos cartões



24 hr - Nextel 174*316651*13

asunnytowing@verizon.net

Holiday Travel & Tours

Os melhores preços em Passagens Aéreas, Cruzeiros, Lua de Mel, Pacotes de viagem, etc



**BRASIL • PORTO RICO • BAHAMAS • CANCUN
AMÉRICA CENTRAL E DO SUL • EUROPA
TODA OS EUA E O MUNDO**

(407) 277-2977

8617 E. Colonial Dr. SUITE 1200 Orlando FL 32817

Ano Novo, novas esperanças!

Vamos iniciar o ano com uma seleção das melhores frases que conseguimos reunir.

“Embora ninguém possa voltar atrás e fazer um novo começo, qualquer um pode começar agora e fazer um novo fim” (Chico Xavier)

“O insucesso é apenas uma oportunidade para recomeçar de novo com mais inteligência.” (Henry Ford)

“Jamais haverá um ano novo, se continuarmos a copiar os erros dos anos velhos” (Luiz de Camões)

“Cada novo amigo que ganhamos no decorrer da vida aperfeiçoa-nos e enriquece-nos, não tanto pelo que nos dá mas pelo que nos revela de nós mesmos” (Miguel Unamuno)

“No Ano Novo tudo pode se transformar. Os desejos são as mais belas obras desse evento anual!” (Erasmus Shallickytton)

“Não existe receita para tornar-se amigo de alguém; é por isso que tornar-se amigo ainda é um desafio para as ciências e para os homens” (Henrique de Chivas)

“Nada do que foi será de novo do jeito que já foi um dia, tudo muda o tempo todo.” (Lulu Santos)

“No fim tudo dará certo. Se não deu certo ainda é porque não chegou ao fim” (Antonio Rotondo)

E a última:

Vamos mudar para melhor, sempre! (Cleide Rotondo).

Nossas receitas deste início de ano serão diet para nos ajudar a perder os quilinhos adquiridos no período de festas.

Vou dar a receita da sopa do Hospital do Coração que é servida para pacientes que serão submetidos a cirurgias e que precisam emagrecer em pouco tempo.

Ela é bastante eficiente se forem seguidos todos os detalhes. É muito importante o passo-à-passo.



Sopa Básica de Queima de Gorduras.

Ingredientes:

1 berinjela
1 nabo
2 maços de cebolinha
6 tomates picados
1 maço de salsaõ
1 repolho branco
1 cebola grande picada
3 cenouras

2 xícaras de vagem crua picada.
2 colheres de sopa de arroz integral

Preparo:

Tempere com sal, pimenta, salsa, como desejar. Corte os legumes em pedaços e cubra com água. Ferva por 10 minutos fogo alto. Baixe o fogo e ferva por mais 40 minutos. Coma quanto quiser, esta sopa queima calorias. Quanto mais se come, mais se perde peso.

Acompanhamentos:

1º dia: todas as frutas, exceto banana. Para beber: chá, café, sucos, tudo sem açúcar.

2º dia: Todos os legumes frescos, cru ou cozido. Afaste-se do feijão, grão de bico, ervilhas e milhos. Na hora do jantar pode comer uma batata cozida com manteiga. Lembre-se, não coma frutas hoje.

3º dia: Frutas e Legumes.

Tome e coma quanta sopa, frutas e legumes desejar. Mas hoje você não poderá comer batata! Se você seguir direitinho a receita perderá 2,3 a 3,2 quilos até esta etapa.

4º dia: Banana e leite desnatado. Coma até 8 bananas e beba

quantos copos de leite desnatado que quiser no dia de hoje, junto com a sopa. Bananas têm calorias e carboidratos, proteínas e cálcio para diminuir o desejo de consumir açúcar.

5º dia: Bifes

e tomates. Você poderá comer nesse dia 280 gr a 400 gr de bife e 6 à 8 tomates. Tente beber 6 à 8 copos de água para lavar e eliminar o ácido que está no seu corpo. Tome a sopa pelo menos uma vez no decorrer do dia.

6º dia: Bifes e legumes. Coma bifes e legumes em quantidades razoáveis, o quanto desejar (até 3 bifos grandes). Mas não coma a batata cozida. Assegure-se de tomar a sopa pelo menos uma vez ao dia.

7º dia: Arroz, sucos e frutas. Dê preferência ao arroz integral, aos sucos sem açúcar, e legumes à vontade. A sopa, pelo menos uma vez ao dia.

Resumindo:

Ao final do 7º dia, se você tiver seguido à risca a receita, terá perdido de 4,5 a 7,5 quilos!

Mas não recomece este regime antes de completar um mês.

O objetivo dessa receita é diminuir a fome causada pelos excessos das datas festivas e voltar a dieta normal do dia-à-dia, sem excessos.

Certamente, se voltarem os excessos, a recuperação do peso será imediata. Portanto, o segredo é voltar à dieta moderada, comendo bem sem exageros. Não faça dessa dieta um hábito, pois ela é um tratamento de choque e serve somente para corrigir um período de excessos.

Aqui vão algumas dicas:

- Bebidas alcoólicas não trazem nenhum benefício para o seu organismo e são muito calóricas. Se você quer perder peso, evite o álcool.
- Depois de um regime, para auxiliar a perda da gordura corporal, inclua mais verduras, legumes e frutas no seu cardápio, pois são ricas em vitaminas, minerais e fibras.
- Se a vontade de chocolate for grande, tome uma boa xícara de chocolate quente. Pois, além de tomar devagar para não se queimar, o gostinho do chocolate vai ficar por mais tempo na sua boca.
- O emagrecimento muito rápido prejudica a saúde, podendo trazer complicações, como por exemplo, a anemia. A melhor maneira de emagrecer com saúde é fazer uma reeducação alimentar. Pode demonstrar um pouco mais, mas o resultado é garantido. Desejo um excelente Peso Novo para todos e prometo que no próximo número serei mais generosa. Obrigada pelas mensagens enviadas. Bom Ano Novo a todos.

Um abraço, Cleide



Cleide Rotondo
Maiores informações
cleide@nossagente.net
407 276 2277

ASSINE O NOSSA GENTE E PARTICIPE DO SORTEIO PARA UM IPOD NANO 4G

Envie este formulário para Nossa Gente / Concurso iPod Nano - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998 www.nossagente.net
Para anunciar 407 276 6108 ou 407 888-9933



18, 19 E 20 DE ABRIL DE 2008
ORANGE COUNTY CONVENTION CENTER of ORLANDO

VIVA ESTA EXPERIÊNCIA



NA



O R L A N D O , F L O R I D A

A MAIOR FEIRA DO GÊNERO DOS EUA
No maior Centro de Convenções da América

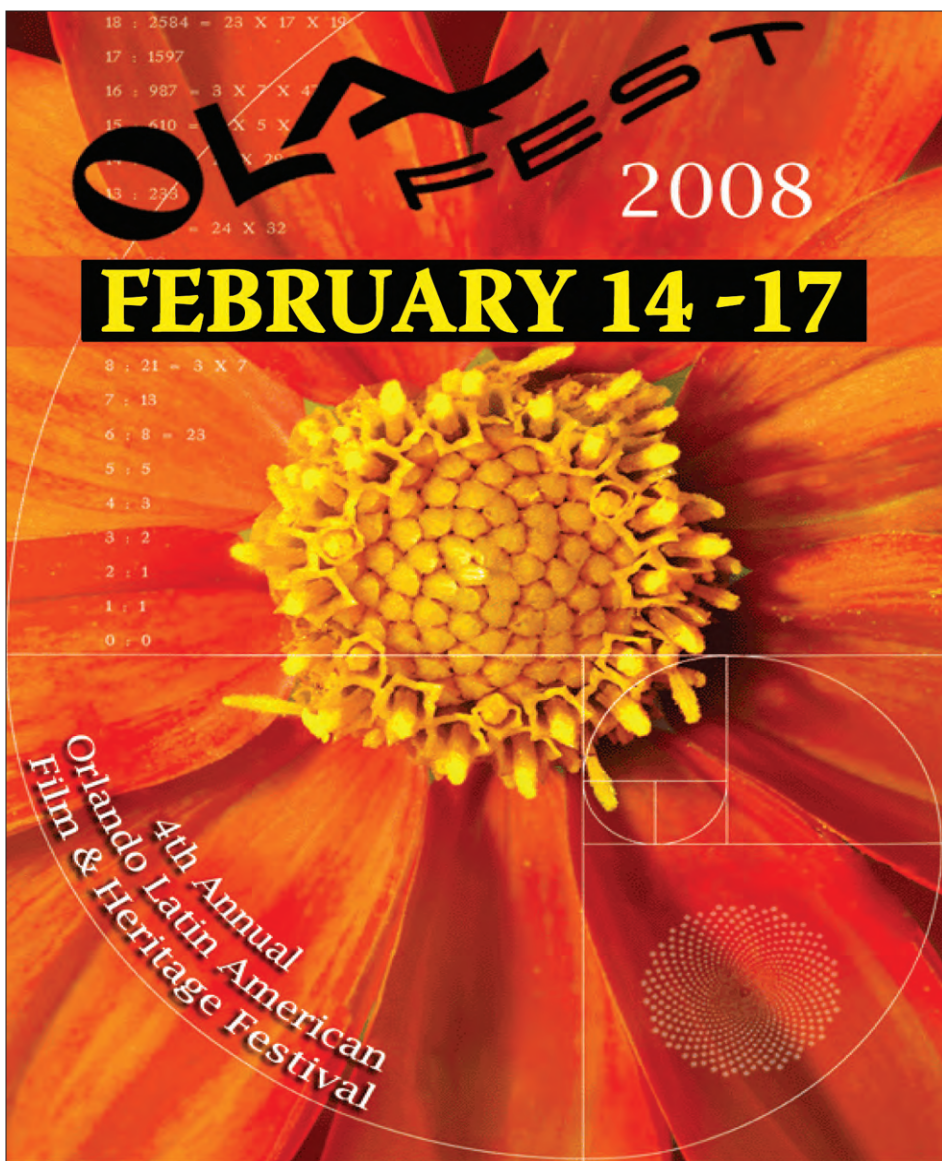
- Quase 1.000 estandes
- 84 reservados só para o "2º Brazilian Pavilion"
- Mais de 280 mil s/f de área de exposição
- Seminários em Espanhol e Português
- Sala de conferência para 150 pessoas com reservas limitadas
- Seminários abertos ao público
- Diversão e entretenimento para toda a família
- Autoridades, Personalidades e artistas convidados (Brasileiros e Hispânicos)
- Fashion Show
- Prêmios e muitas surpresas
- Para 2008 a previsão é de mais de 40.mil visitantes

**Você que já participou ou quer participar como empresário,
empresa, serviço ou produto brasileiro, reserve seu espaço agora!**

Maiores informações:

www.awproductionsonline.com
407 399-3783 ou 407 370-0499

Fax 407 370-9404 email: awproductions5@aol.com



Nesta coluna você vai encontrar dicas de teatros, shows, espetáculos e muitas outras novidades. Fique ligado!



Rosana Almeida
Informações ou sugestões
rosana@nossagente.net

No mês de dezembro anunciamos espetáculos de dança, de cavalos e shows da Broadway que ainda vão acontecer durante os primeiros meses deste ano.

Estou procurando anunciar com antecedência porque os ingressos são vendidos rapidamente, portanto fiquem atentos!

Neste mês de janeiro a grande novidade é o Festival de Cinema Brasileiro que o Valencia Community College estará promovendo dos dias 31 de janeiro a 6 de fevereiro. O responsável, como não poderia deixar de ser, é nosso grande amigo e professor Richard Sansone, um apaixonado pela língua portuguesa e pela nossa cultura brasileira.

Duas cineastas brasileiras de grande prestígio serão as moderadoras do Festival, dando aulas e promovendo debates: as nossas já conhecidas e admiradas Malu de Martino e Elisa Tolomelli.

luche das crianças e adolescentes do momento estarão fazendo uma apresentação da sua turnê. O show vai acontecer no Amway Arena em downtown. Se você correr pode ser que ainda consiga algum lugar. Os ingressos estão voando!



A histórica turnê dos Van Halen considerada tanto pelos fans quanto pela crítica como uma das melhores turnês de rock and roll. O show vai ser na Amway Arena, dia 14 de fevereiro às 8 da noite.

E preparem-se porquê dia 19 de abril vamos ter nada mais nada menos do que Bruce Springsteen e Street Band.



Para maiores informações e compra de tickets você pode entrar no site orlando-venues.net ou telefonar para 407 849.2020

E, como não poderia deixar de acontecer, neste mês, vamos comemorar o nosso Carnaval com 3 incríveis bailes:

Baile do Vermelho e Preto dia 26 de janeiro e o Baile D'Ellas dia 2 de fevereiro no Jazz&Samba Night. Homens pagam \$10 e mulheres entram de graça até as 11PM, após este horário mulheres pagam \$5.00.

E no dia 3 de fevereiro na LUX teremos o Baile da Fantasia. Todos esses bailes estão sendo produzidos pela JR Productions - Informações 407 271 6868.

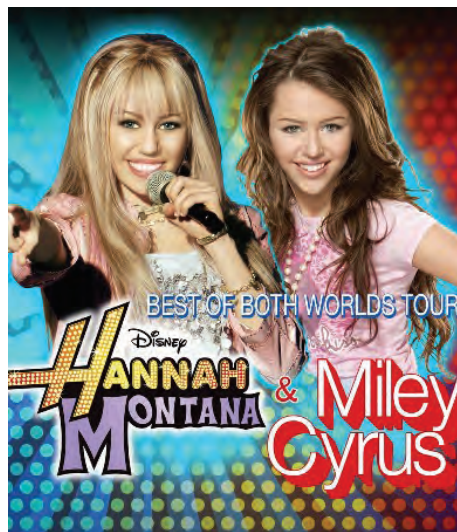
Aguardem na próxima edição mais novidades.

A programação é a seguinte:

- 31/janeiro** - Central do Brasil, campus West do Valencia (Kirkman)
- 4/Fevereiro** - Mulheres do Brasil, campus Osceola (Kissimmee)
- 5/Fevereiro** - Cidade de Deus, campus East (perto da UCF)
- 6/Fevereiro** - Se Eu Fosse Você, campus West (Kirkman)

Vamos prestigiar esse evento inédito e totalmente GRÁTIS, que com sua participação será um sucesso. A exibição dos filmes começará às 7:30 PM, mas chegue antes para um bate papo e para curtir uma gostosa recepção com comes e bebes. CONFIRME OS LOCAIS E MAIS DETALHES no site da Câmara de Comércio: www.cfbacc.com

Também queria divulgar nesse mês, alguns dos próximos shows musicais que irão acontecer na cidade de Orlando.



No final do mês de janeiro, dias 28 e 29 essas meninas Hannah Montana e Miley Cyrus (Disney Channel) que são a coque-

	Title: Al borde de la linea Year: 2007 Country: Venezuela Director: Carlos Villegas Rosales		Title: Las Cruces Year: 2006 Country: Guatemala Director: Rafael Rosal
	Title: Al final del espectro Year: 2006 Country: Colombia Director: Juan Felipe Orozco		Title: Las vacas tambien lloran * Year: 2006 Country: Venezuela Director: Ariel Silva *
	Title: Angel Year: 2007 Country: Puerto Rico Director: Jacobo Morales *		Title: Muñeca * Year: 2007 Country: USA Director: Roderick D. Giles & Mario Lopez
	Title: Argentina: Hope in Hard Times Year: 2005 Country: USA / Argentina Director: Mark Dworkin & Melissa Young		Title: Paginas del Diario de Mauricio Year: 2006 Country: Cuba Director: Manuel Perez Paredes
	Title: Carnival Blues Year: 2005 Country: Brazil / USA Director: Miguel Silveira *		Title: Perfecto Amor Equivocado Year: 2004 Country: Cuba / Spain Director: Gerardo Chijona
	Title: El Ultimo Bandonon Year: 2006 Country: Venezuela Director: Alejandro Saderman		Title: Poison Dust * Year: 2006 Country: USA Director: Sue Harris
	Title: Elipsis Year: 2006 Country: Venezuela Director: Eduardo Arias-Nath		Title: Prohibido Prohibir Year: 2006 Country: Brazil / Chile / Spain Director: Jorge Duran
	Title: Francisco de Miranda Year: 2006 Country: Venezuela Director: Diego Riskeyez		Title: Suite Habana Year: 2003 Country: Cuba Director: Fernando Pérez
	Title: Fuga Year: 2006 Country: Chile/Argentina Director: Pablo Larraín		Title: The War on Democracy Year: 2007 Country: UK/Australia/Bolivia Director: Christopher Martin & John Pilger
	Title: Greenpeace: Making a Stand Year: 2006 Country: Canada/USA Director: Leigh Badgley		Title: Walk Out Year: 2006 Country: USA Director: Edward James Olmos

And Many More...

Location:
Premiere Cinemas at Orlando Fashion Square and 7 other venues.
Informations: www.olafest.org olafestival@gmail.com

APOIO 

Como Tratar as Crianças da Geração Índigo



Desde 1970 estão nascendo crianças com características psicológicas incomuns e um padrão de comportamento diferenciado. Esta diferença comportamental faz com que os pais, professores, e educadores tenham que se adaptar a estas crianças para que possam ajudá-las a desenvolver sua grande capacidade inovadora de pensar, de reagir, e de entender o mundo. Muitos vêm para mudar antigos padrões já estabelecidos pela sociedade, sejam eles culturais, comportamentais, intelectuais e, principalmente, morais. Outros vêm para trazer e reforçar valores que muito contribuirão para um mundo melhor.

Pais e educadores devem estar atentos as estas crianças, muitas delas já adolescentes e adultos jovens, para que estes não sejam rotulados como crianças-problema, somente porque não preenchem

os critérios já ultrapassados para estas crianças.

As Crianças Índigo demandam uma reforma íntima, inicialmente naqueles que estão mais próximas a elas, como familiares e professores. Estas mudanças são necessárias para que o potencial destas crianças sejam desenvolvidos em sua plenitude, e para que elas não sejam enquadradas erroneamente como crianças problemas, ADD (desordem da atenção), DHD (hiperatividade).

Nunca houve tantas crianças diagnosticadas com ADD e ADHD. Muitas delas são apenas Crianças Índigo. Estas crianças trazem grandes potenciais nas áreas das artes, ciência, filosofia, etc, e todo este potencial está sendo perdido pelo bloqueio realizado através do uso de medicações fortes como, por exemplo, o Ritalin.

Exemplificando algumas das características das Crianças Índigo:

1. Elas têm um certo ar altivo desde bebês.
2. Acreditam merecer estar neste mundo, e se surpreendem quando outras pessoas pensam o contrário.
3. Em geral, têm a auto-estima bem definida, e dizem com naturalidade quem são.
4. Têm dificuldade de lidar com autoridades absolutas, ou seja, pessoas que não dão explicação ou mesmo se negam a responder seus questionamentos.
5. Recusam-se a desempenhar determinadas tarefas. Esperar é algo muito difícil para elas.
6. Frustram-se muito facilmente com sistemas e tarefas que seguem rotinas ou rituais repetitivos, pois não podem usar sua criatividade.
7. Costumam buscar, à sua maneira, a

forma mais eficaz de fazer as coisas, seja na escola, em casa, ou no trabalho. Esta característica as torna verdadeiras "destruidoras de sistemas", uma vez que elas comumente não se adaptam a qualquer tipo de convenção.



Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia, e Medicina de Família
Tel: 407 373-0606

8. Tendem a procurar pessoas como elas para se relacionar. Caso não encontrem alguém para compartilhar suas idéias e opiniões, costumam se fechar, sentindo-se incompreendidas por todos. A escola, em termos de relacionamento, normalmente é uma experiência difícil para as Crianças Índigo.

9. Não respondem às técnicas de disciplina associadas à culpa ou ameaça, por exemplo: "Espere só até seu pai chegar em casa e ver o que você fez !!!"

Em geral, não têm vergonha ou problema em expressar suas necessidades.

Nós, pais e educadores, é que temos que mudar, aprender a lidar com esta geração Índigo.

Mas, quando esta mudança está difícil ou muitas vezes quase impossível, sérios conflitos familiares surgem.

Aqui é que entra a Homeopatia como excelente forma de ajuda. Através dos medicamentos homeopáticos, pode-se restabelecer o estado de equilíbrio emocional, mental e corporal, o que favorecerá aos Índigos uma nova e saudável oportunidade de lidar com os conflitos.

Até a Próxima !!!!!

Estas informações têm somente o propósito informativo-educacional. Caso você apresente algum problema de saúde, consulte o seu médico especialista, ou chame o serviço de emergência.

ag d
a graphic design
PRINT

Business Card1.000..... \$55.00
2 x 3.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock

Business Card5.000..... \$124.00
2 x 3.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock

Rack Cards1.000..... \$252.00
3.66 x 8.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock

Rack Cards5.000..... \$405.00
3.66 x 8.5" - 4 x 0 colors + UV - 14pt Card Stock

407 276 6108

NossoClassi

Vender, Alugar, Comprar,
Emprestar, Doar. Com NossoClassi
é muito mais fácil!

**Classificados grátis para bens pessoais
e empregos. Apenas \$15 para fins comerciais
para cada 30 palavras.**

Você pode enviar seu classificado por carta
P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877
email: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

Febre amarela

A febre amarela é uma doença infecciosa causada por um vírus conhecido como flavivírus. A transmissão não é feita diretamente de uma pessoa para outra. O contágio ocorre através do mosquito que após picar uma pessoa infectada, pica outra, se essa não for vacinada contrai a doença. A febre amarela pode aparecer tanto em áreas urbanas, como silvestres e rurais. Sendo que, em áreas silvestres a transmissão é realizada pelo mosquito do gênero Haemagogus, que picam os macacos, principais hospedeiros e posteriormente o homem. Já em áreas urbanas a transmissão é realizada pela pessoa não imunizada, que uma vez infectada em áreas silvestres, serve como fonte de infecção para o Aedes aegypti (mosquito da dengue).

Sintomas

Os principais sintomas da febre amarela - febre alta, mal-estar, dor de cabeça, dor muscular muito forte, cansaço, calafrios, vômito e diarreia aparecem, em geral, de três a seis dias após a picada (período de incubação). Aproximadamente metade dos casos da doença evolui bem. Os outros 15% podem apresentar, além dos já citados, sintomas graves como icterícia, hemorragias, comprometimento dos rins (anúria), fígado (hepatite e coma hepático), pulmão e problemas cardíacos que podem levar à morte. Uma vez recuperado, o paciente não apresenta seqüelas.

Diagnóstico

Como os sintomas da febre amarela são muito parecidos com os da dengue e da malária, o diagnóstico preciso é indispensável e deve ser confirmado por exames laboratoriais específicos, a fim de evitar o risco de epidemia em áreas urbanas, onde o vírus pode ser transmitido pelo mosquito da dengue.

Tratamento

Doente com febre amarela precisa de suporte hospitalar para evitar que o quadro evolua com maior gravidade. Não existem medicamentos específicos para combater a doença. Basicamente, o tratamento consiste em hidratação e uso de

antitérmicos que não contenham ácido acetilsalicílico. Casos mais graves podem requerer diálise e transfusão de sangue.

Vacinação

Existe vacina eficaz contra a febre amarela, que deve ser renovada a cada dez anos. Nas áreas de risco, a vacinação deve ser feita a partir dos seis meses de vida. De maneira geral, a partir dos nove meses, a vacina deveria ser recomendada para as demais pessoas, uma vez que existe a possibilidade de novos surtos da doença caso uma pessoa infectada pela febre amarela silvestre retorne para regiões mais povoadas onde exista o mosquito Aedes aegypti.

A vacinação é recomendada, especialmente, aos viajantes que se dirigem para localidades, como zonas de florestas e cerrados, e deve ser tomada dez dias antes da viagem para que o organismo possa produzir os anticorpos necessários.

Recomendações

- Vacine-se contra febre amarela pelo menos dez dias antes de viajar para áreas de risco e não se esqueça das doses de reforço que devem ser repetidas a cada dez anos;
- Use, sempre que possível, calças e camisas que cubram a maior parte do corpo;
- Aplique repelente sistematicamente.

Não se esqueça de passá-lo também na nuca e nas orelhas. Repita a aplicação a cada quatro horas, ou a cada duas horas se tiver transpirado muito;

- Não se esqueça de usar mosquiteiro, quando for dormir em áreas de risco;
- Procure informar-se sobre os lugares para os quais vai viajar e consulte um médico ou os núcleos de atendimento ao viajante para esclarecimentos sobre cuidados preventivos;
- Erradicar o mosquito transmissor da febre amarela é impossível, mas combater o mosquito da dengue nas cidades é uma medida de extrema importância para evitar surtos de febre amarela nas áreas urbanas. Não se descuide das normas básicas de prevenção.



Elaine Peleje Vac
(Médica no Brasil) - Não tome nenhuma medicamento sem prescrição médica. Consulte sempre o seu médico. elaine@nossagente.net

ANO NOVO. JORNAL NOVO!

O melhor custo benefício para anunciantes!

Não exigimos contratos longos!

black & white rates (gross)	Full Page 10x12"	Half Page 10x6"	Half Page 5x12"	1/3 Page 10x4"	1/4 Page 5x6"	1/8 Page 5x3"	Business Card 3x2.5"
01-02 issues	\$648	\$388	\$388	\$233	\$194	\$121	\$76
03-12 issues	\$583	\$349	\$349	\$209	\$174	\$108	\$68
07-12 issues	\$524	\$314	\$314	\$188	\$156	\$97	\$61
Special offer during Feb	\$420	\$251	\$251	\$177	\$135	\$77	\$48

4 color rates (gross)	Full Page 10x12"	Half Page 10x6"	Half Page 5x12"	1/3 Page 10x4"	1/4 Page 5x6"	1/8 Page 5x3"	Business Card 3x2.5"
01-02 issues	\$810	\$486	\$486	\$324	\$243	-----	-----
03-12 issues	\$729	\$437	\$437	\$291	\$218	-----	-----
07-12 issues	\$656	\$393	\$393	\$261	\$196	-----	-----
Special offer during Feb	\$524	\$314	\$314	\$210	\$160	-----	-----

O Jornal Nossa Gente mudou. Agora estamos atendendo nosso clientes e amigos na 5480 International Drive, em frente a Padaria Pão Gostoso. Venha tomar um cafézinho e conferir nossos preços!

Continuamos a receber nossa correspondência no P.O Box 772227 Orlando, FL 32877-9998
Telefones: 407 276-6108/407 888-9933 Fax 866 659-9817 email:info@nossagente.net

Procura-se um sorriso!

É chegado 2008, e com ele a nossa primeira edição do ano. Este é o período ideal para fazermos uma análise do ano que passou. Quais foram os objetivos alcançados? O que ficou por ser feito? Que bom que temos tempo para continuar alcançando nossos sonhos! Desejo a todos vocês, queridos leitores, um feliz ano novo. Que tenham a perseverança para atingir suas metas. Se um dos seus desejos é adquirir um novo sorriso, aqui ofereço as ferramentas que possibilitarão a sua realização.

Almejar um sorriso branquinho não é coisa moderna nem é novidade deste milênio. A boa aparência bucal já era praticada no antigo Egito. Sim, os egípcios valorizavam a brancura dos dentes, e para atingir essa meta, eles esfregavam uma mistura com sal, pimenta, e flor de íris. Portanto, a preocupação com a estética já vem de muitos anos. O que evidentemente mudou com o tempo e o avanço da ciência foram as técnicas e opções. Hoje em dia existem técnicas que além de remover as manchas superficiais, também atuam sobre os pigmentos presos na dentina (camada interna do dente). Os Estados Unidos são os campeões no ranking internacional em clareamento de dentes.

Entre os métodos oferecidos, seguem os 3 melhores em efeito clareador.

Clareamento com molde

Técnica: É feito um molde sob medida. Dentro deste é colocado um gel composto de peróxido de hidrogênio. O contato entre os dentes e a solução desencadeia dois processos químicos. As partículas escuras se dividem e se combinam com o oxigênio presente no gel. Elas, assim, são transportadas dos dentes para o gel. Os pigmentos restantes são tingidos pelo gel.

Duração: Cada sessão dura quatro horas. O paciente fica com os dentes de molho no molde durante todo o período.

Número de sessões: São necessárias 30 sessões!!!

Efeito: O resultado dura cerca de dois anos, considerando-se a conduta do pa-



ciente após o clareamento.

Prol: Após as 30 sessões, o clareamento dura por mais tempo que as outras técnicas. Esse método também oferece o mais baixo nível de dor.

Contra: Quem tem tanto tempo disponível?

Clareamento à laser

Técnica: Um gel com o mesmo componente peróxido de hidrogênio é aplicado diretamente sobre a superfície dos dentes. O laser é direcionado para acelerar a absorção nos dentes. As mesmas reações químicas ocorrem, com a diferença de que, neste caso, requer menos tempo.

Duração: Cada sessão dura uma hora. Número de sessões: São recomendadas duas sessões.

Efeito: O clareamento dura cerca de um ano.

Prol: O resultado é atingido em apenas duas sessões, em comparação com o método do molde, o qual necessita de 30.

Contra: O resultado não é tão duradouro. O método também oferece um nível médio de dor.

Veneer

Técnica: Peças brancas de cerâmica ou resina são fixadas aos dentes depois que estes são raspados. A raspagem de um terço da superfície dos dentes garante que a espessura original seja mantida. Pacientes atestam que a raspagem é um procedimento rápido e indolor.

Duração: cada sessão dura quatro horas para fixar o veneer nos 12 dentes da frente.

Número de sessões: Depende de quantos dentes se deseja corrigir.

Efeito: O veneer jamais precisa ser trocado

Prol: O veneer disfarça imperfeições, não escurece, e o procedimento oferece baixo nível de dor.

Contra: o mais caro de todos os métodos.

Apesar dos métodos funcionarem bem, existem limitações aos métodos com molde e laser, pois nenhum dos dois clareia restaurações. Em ambos, a oxigenação causa pequenas erosões na estrutura dos dentes. Essas pequenas

cavidades deixam os dentes porosos até um dia após a sessão. É imprescindível que neste período o paciente evite os alimentos que mais alteram a coloração natural dos dentes, pois como os dentes estão como esponjas, os pigmentos são absorvidos com mais propensão. Os vilões de um sorriso branquinho são: cigarro, alimentos (café, chá, beterraba, vinho, refrigerantes, ketchup), antibióticos, envelhecimento e, obviamente, a genética.



Delane Ramos
Bióloga e Esteticista Clínica.
Delane é formada em Biologia pelo Rollins College e trabalha como Esteticista. Para maiores informações escreva para del.ramos@nossagente.net

Além dos três métodos oferecidos por profissionais, existe no mercado uma verdadeira multidão de produtos que prometem tornar os dentes mais brancos. Os chicletes e pastas de dente têm uma ação que se limita às manchas mais superficiais. Eles não combatem nem removem pigmentos mais profundos. O mais indicado é escovar os dentes até 10 minutos após a refeição para evitar manchas. Há porém, um produto que tem a aprovação dos especialistas: fita clareadora Crest White Strips. Este é o único produto que realmente altera a cor natural dos dentes. As fitas contêm peróxido de hidrogênio, componente usado nos métodos com molde e laser. Porém, neste caso, contém menor concentração. O resultado final dura cerca de seis meses. A fita deve ser usada por meia hora, duas vezes ao dia, por um período de duas semanas.

Portanto, queridos leitores, aquele sorriso clarinho está a seu alcance. Escolha o método que mais se aplica as suas condições e... feliz sorriso novo!

VOCÊ PODE SER O PRÓXIMO!

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente e participe do sorteio de 1 iPod Nano 4g!

Ainda restam 2 iPods, que serão sorteados no dia 10 de cada mês. O próximo pode ser o seu. Assine grátis!



Envie este formulário para Nossa Gente / Concurso iPod Nano - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____



Assine o Nossa Gente! GRÁTIS! www.nossagente.net

O Grupo Capoeira Brasil



CARLOS LEANDRO SANTOS, "FOFÃO"

O Grupo Capoeira Brasil é uma dissidência do Grupo Senzala e foi fundado em 1989 (ano da comemoração de 100 anos da abolição da escravidão), na cidade de Niterói, Rio de Janeiro, pelos Mestres: Paulinho Sábua (Niterói - RJ), Boneco (Barra - RJ) e Paulão (Fortaleza - CE).

O Grupo é composto de Mestres, Professores e Instrutores. Estes profissionais capacitados lecionam em escolas, colégios e faculdades em vários estados do Brasil, e no exterior, com o objetivo de incentivar, divulgar e resgatar a nossa cultura e arte. A graduação do grupo é baseada na força das cores (do claro para o escuro). A corda preta surgiu como homenagem à Zumbi dos Palmares e a todos os negros, figuras fundamentais na história

da capoeira.

O Grupo Capoeira Brasil tem por objetivo geral divulgar os trabalhos sobre capoeira desenvolvidos no Brasil e no exterior que, de alguma forma, contribuem para uma melhor compreensão dos aspectos sócio-culturais do nosso país. O objetivo específico é o de promover um trabalho no qual Mestres de capoeira possam trocar informações e experiências com os professores, instrutores e os participantes do esporte em geral, difundindo deste modo suas filosofias, experiências e ainda, contribuindo na formação cultural das pessoas junto às comunidades.

Um dos pontos mais importantes no Grupo Capoeira Brasil, é o de formar profissionais com excelente grau técnico e que dis-

ponham de recursos suficientes para educar e ensinar sobre a arte da capoeira em instituições de educação e comunidades carentes.

CARLOS LEANDRO SANTOS, "FOFÃO"

Nascido em São Paulo, Brasil, o Instrutor Carlos Leandro Santos chegou em Los Angeles no ano de 2003, com o intuito de aprimorar seu aprendizado com o Mestre Boneco, um dos fundadores do Grupo Capoeira Brasil.

Conhecido nas rodas de capoeira como Instrutor Fofão, Leandro mudou-se para a cidade de Orlando em 2006, e estabeleceu a Fundação Capoeira Brasil Orlando. Desde então, ele vem lecionando classes e promovendo



do palestras envolvendo música e danças folclóricas relacionadas à capoeira. Segundo Leandro, essa foi a melhor maneira encontrada para poder passar seu amor pela cultura brasileira. De forma única, a capoeira passa energia e tradição através da arte, dança e música.

Sempre viajando muito, Leandro Fofão procura sempre compartilhar experiência através do convívio com mestres conceituados no mundo da capoeira: Mestre Boneco LA, Mestre Jelon NY, Mestre João Grande NY, Mestre Acordeon SF, entre vários outros.

O Instrutor Fofão e seus alu-

nos acreditam que a arte da Capoeira pode ajudar a construir uma comunidade de valores fundamentais atuais na nossa sociedade, como educação, família, saúde e, acima de tudo, a diversidade em conjunto. O Capoeira Brasil Orlando regularmente ministra aulas e enfatiza a cultura, aprendizado da capoeira como forma educacional, aproveitando o máximo dessa arte que só o nosso povo tem.

Para maiores informações sobre o Capoeira Brasil Orlando consulte nosso website www.capoeirabrasilorlando.com ou ligue para telefone 407-692.3688 para falar com o Instrutor Fofão



FUTSAL tem agenda cheia para janeiro

Mais uma vez, a equipe da CFFSA coloca toda sua criatividade para fazer demonstrações de Futsal com a finalidade de divulgá-lo na Flórida, e com a ajuda da imprensa, como o jornal brasileiro NOSSA GENTE, que sempre dedica um espaço para este esporte, aquela pergunta que inúmeras vezes nos fazem:

“Futsal? O que é Futsal?”, já está diminuindo.

Todos sabem que o Futsal no Brasil é mais popular que o Futebol, principalmente pelo fato de os campos de várzea estarem desaparecendo em função do crescimento urbano. Por outro lado, as quadras de Futsal se encontram em qualquer escola primária, secundária, universidades, condomínios, etc. São inúmeras as “Escolinhas de Futsal” em todo o nosso país.

Em Vitória, ES, por exemplo, a “Escolinha do Duda”, cuida de 230 crianças carentes com o auxílio de voluntários que se revezam em vários esportes, inclusive o Futsal, todos os dias, a partir das 2h da tarde. Dessa forma, a escolinha mantém as crianças fora da rua e cria condições para que venham a ser cidadãos com uma perspectiva na vida. É um trabalho maravilhoso que merece toda a atenção e ajuda.



A equipe da CFFSA desenvolve seu trabalho no Reiter Park, em Longwood, a 20 minutos de Orlando. Sabemos que podemos fazer a diferença todos os dias mantendo um programa de Futsal e oferecendo oportunidades aos jovens da comunidade. Nem todos chegarão a ser jogadores profissionais de Futebol, Futsal ou qualquer outro esporte, porém, só de podermos proporcionar diversão e desenvolver a autoestima de cada um deles, nos recompensamos plenamente.

Para mais informações sobre o programa da CFFSA (Central Flórida Futsal and Soccer Academy) ou para inscrever-se, entre em contato com Antonio Henriques 407.834.9434 ou cel. 407.342.2016, ou visite o site www.cffsa.org.

A programação do mês de janeiro, inclui:

7 a 11 e 14 a 18 de janeiro

Clínica de Futsal com o Técnico Mário Galluzzi - **Local:** Reiter Park, em Downtown Longwood (20 minutos de Orlando)

13 de janeiro

“Charity Sunday” - 2º. Futsal and 5 x 5 Soccer Challenge - Idades: 18 a 35 e acima de 35 **Local:** Reiter Park, Downtown Longwood **Superfícies:** Quadra de futsal e mini-campo de futebol

26 de janeiro

3º. Futsal and 5 x 5 Soccer Challenge **Divisões:** U-11 **Local:** Reiter Park Downtown Longwood **Horário:** 9:00 às 16:00 **Superfícies:** Quadra de futsal e mini-campo de futebol

27 de janeiro

3º. Futsal and 5 x 5 Soccer Challenge **Divisões:** U-11 e U-13 **Local:** Reiter Park Downtown Longwood **Horário:** 9:00 às 16:00 **Superfícies:** Quadra de futsal e mini-campo de futebol

Brasileiro vence a 15ª Maratona da Disney pela 5ª vez



O brasileiro Adriano Bastos, comemorou sua quinta vitória na Maratona da Disney usando o boné do Pateta e saudando os americanos com uma bandeira brasileira. Nascido em São Paulo, 29 anos, ele venceu a corrida com um tempo de 2h:20m:58s.

Com esta vitória, ele agora ganhou 5 das 15 corridas patrocinada pela Disney e 4 delas foram consecutivas. Mais de 18.000 atletas, um recorde para o evento, se registraram para a corrida de 26.2 milhas. A corrida é realizada na área da Disney e atravessa os seus 4 principais parques

MARATONA

A maratona é a mais longa, desgastante e uma das mais difíceis e emocionantes provas do atletismo olímpico. Ela é disputada na distância de 42,195 km desde 1908. É tradicionalmente o último evento dos Jogos Olímpicos.

A lenda que deu origem à maratona moderna ocorreu após a Batalha de Maratona, na Primeira Guerra Médica, no século V a.C.. Tudo começou no ano de 490 a.C., quando soldados gregos e persas travaram uma batalha que se desenrolou entre a cidade de Maratona e o mar Egeu.

A luta estava difícil para os gregos. Comandados por Dario, os persas avançavam seu exército em direção a Maratona. Milcíades, o comandante grego, resolveu pedir reforço. Chamou então Fidípides, um de seus valentes soldados e excelente corredor, que levou o apelo de cidade em cidade até chegar em Atenas, a cerca de 40 km de distância. Fidípides voltou com dez mil soldados e os gregos venceram a batalha, matando 6.400 persas.

Entusiasmado com a vitória, Milcíades ordenou que Fidípides fosse até Atenas outra vez para informar que eles tinham vencido a batalha. Fidípides retornou correndo, sem parar. Quando chegou ao seu destino, só teve forças para dizer uma palavra: “Vencemos!” e caiu morto.

Em 1896, durante os primeiros Jogos Olímpicos da era moderna, Fidípides foi homenageado com a criação da prova. No início, a distância a ser percorrida era de

cerca de 40 km, a mesma que separava Maratona de Atenas. O grego Spiridon Louis foi o primeiro campeão olímpico de maratona. Na edição de Estocolmo 1912, o português Francisco Lázaro morreu durante a prova.

Nos Jogos de 1948 em Londres, a distância da maratona olímpica foi estabelecida. Até aí, a distância era variável, embora sempre próxima dos 40 km. Para que a família real britânica pudesse assistir ao início da prova do jardim do Palácio de Windsor, o comitê organizador aferiu a distância total em 42.195 metros, que continua até hoje.

A mais antiga maratona anual do mundo é a Maratona de Boston, nos Estados Unidos, disputada em todo feriado do Dia do Patriota, na terceira segunda-feira de abril, desde 1897.

Atualmente, o recorde mundial pertence ao queniano, Haile Gebrselassie, que no dia 30 de Setembro de 2007, em Berlim, estabeleceu o tempo de 2h 04min 26s.

Anteriormente, dois atletas de língua portuguesa já quebraram o recorde mundial da maratona: o português Carlos Lopes em Roterdão, Países Baixos em 1985, com 2:07.12 e o brasileiro Ronaldo da Costa em Berlim, na Alemanha, em 1998, com 2:06.05.

A maratona feminina foi introduzida nos Jogos de Los Angeles em 1984. A portuguesa Rosa Mota ganhou a medalha de bronze e, quatro anos depois em Seul, alcançou a medalha de ouro.



“Nunca estou de astral ruim ou baixo. Acorde e peço à Nossa Senhora que me ajude e meu dia melhora. Olho-me no espelho e me sinto linda. Sou mais eu.” Com esta frase confiante e alto astral, a migrante Graciola Campos começou a entrevista deste mês para o jornal Nossa Gente. Trabalhadora, Graciola que diz não negar um sanduíche, disse de forma simples, porém sábia, sobre a criação de sua filha Tamires que se encontra no Brasil, de sua experiência nos Estados Unidos e sobre a relação dos imigrantes no país. Graciola se mudou para os EUA quando tinha 26 anos.

NG: Como foi a decisão de ir para os Estados Unidos?

GC: Tamires, minha primeira filha, estava com um ano de idade e depois da separação eu tinha duas opções. Com a ajuda das minhas irmãs fiquei com a segunda, que foi vir para os Estados Unidos. Eu tinha o objetivo de ficar aqui por cinco anos, mas os imigrantes nunca conseguem cumprir esse objetivo. O tempo aqui passa muito rápido. Infelizmente ou felizmente eu não voltei. Foi muito difícil, pois entrei num casamento fracassado, e saí dele mais fracassada ainda. Então, escolhi os Estados Unidos como opção para melhorar isso. Eu amo morar aqui e não tenho nada a reclamar.

NG: Mesmo gostando tanto, você pensa em voltar para o Brasil?

GC: Se for para voltar pro Brasil, vai ser mais difícil, pois nos Estados Unidos tem mais oportunidade. O custo de vida é diferente. Às vezes, temos um plano e Deus tem outro. Depois que eu jurar a bandeira aqui, pretendo ficar seis meses no Brasil e seis meses aqui. Não desejo muita coisa. Agradeço muito a Deus pela família que eu tenho. A única herança que eu tenho para minhas filhas é a educação, pois é a única coisa que ninguém tira. O que eu puder fazer para elas de melhor, eu irei fazer.

NG: E como foi o primeiro contato com o país? Teve muitas dificuldades?

GC: Não tive dificuldade quando cheguei aqui. Sei que não é fácil, mas quando cheguei, as coisas eram bem mais fáceis. Até consegui tirar minha carteira de motorista. O ruim é que eu quase não tinha contato com o português. Nada para mim é difícil, a dificuldade só vem pra quem fica de braços cruzados e não tem fé em Deus. O que mais tenho pedido a Deus, aqui nos EUA, é ter saúde e ser boa para todo mundo. Não adianta comprar muitas coisas como sapatos, roupas e casas e não cuidar de si. Aqui as pessoas são muito artificiais. As igrejas são verdadeiros desfiles de moda. As pessoas devem ser mais simples. Ter fé em Deus.

NG: Quanto tempo ficou sem ter contato pessoal com a sua filha no Brasil? Como Foi?

GC: Eu fiquei 14 anos sem ver a Tamires. Foram os piores 14 anos da minha vida. Se eu pudesse voltar atrás eu voltaria. Não foi fácil. Não tive muita opção, pois tive que deixá-la com minha mãe. No primeiro ano foi muito difícil. Eu chorava muito e ligava muito para minha mãe. Ligo direto para casa. O único meio que o estrangeiro tem é o telefone. A única felicidade que o estrangeiro tem é o telefonema à família.

Entrevista com Graciola



Ricardo Henrique Brasil, MG

Nas ruas, as pessoas ficam sorrindo com o telefone na mão conversando com seus familiares. Isso diminui bastante a distância.

NG: E como foi deixar sua filha com sua mãe?

GC: Eu sempre deixei a Tamires na mão da minha mãe. Primeiro lugar é Deus, depois minha mãe, que educou muito minha família. Depois que a Tamires cresceu, ela me pedia orientação por telefone, mas eu sempre falava pra ela perguntar pra minha mãe. Eu disse à minha mãe que aconteça o que acontecer com a Tamires, eu sempre estarei do lado dela. A cabeça do ser humano é o seu guia. Ela foi muito bem criada e tem uma cabeça muito boa.

NG: Como foi o primeiro contato com ela depois de tanto tempo? E como é hoje?

GC: A primeira vez que eu fui, eu achei a minha filha muito distante. Já na segunda vez, eu a achei mais solta. É que faltava a coisa de se acostumar comigo. Hoje a relação com a Tamires é muito boa. Trocamos opiniões, conselhos. Eu deixo a decisão de muitas coisas nas mãos dela, pois é ela que sabe o que é melhor pra ela. Ela que decide se ela vai continuar em um emprego ou não, em uma escola ou não. Ela já é maior de idade e a cabeça dela é o guia. O que os pais falam é sempre o melhor para os filhos. Eles podem ser o que for, mas temos que sempre obedecê-los. A situação dos jovens hoje está ruim porque muitos não obedecem aos pais.

NG: O jovem aí é criado de forma mais liberal. Essa situação chegou a te assustar quanto à formação da Tamires?

GC: As mães aqui são muito liberais. Achar normal um aborto ou algo assim, desde que não engravidem. Usam muita droga. Não chegou a me assustar, pois eu sei a filha que eu tenho. Apenas tenho dó dos jovens daqui, pois eles não têm muito apoio dos pais. Mas, creio que tudo faz parte da vida, até os problemas.

NG: Hoje você tem uma outra filha, Tamara. Como está sendo criar agora uma filha de perto?

GC: De certa forma, o que não pude fazer com a Tamires, acabo fazendo com a Tamara. Nenhuma das duas foram programadas, mas a melhor coisa que me aconteceu no primeiro casamento foi a Tamires. A Tamires é mais reservada, a Tamara é mais solta. Eu tive muitos planos de trazer a Tamires e ficarmos só nós duas. Mas, hoje eu penso em ficar com as duas e fazermos tudo o que não fizemos ainda. Eu tive muitos problemas quando ganhei minha segunda filha. Fiquei quatro meses com problemas de saúde e durante esse tempo minha irmã teve que fazer meu serviço. Também tive a ajuda do meu esposo, que com o seu seguro de saúde me permitiu ser internada em um bom hospital.

NG: Em momentos de dificuldades como este, é fácil conseguir ajuda de amigos, parentes e até mesmo de outros imigrantes brasileiros?

GC: Dos 16 anos que estou aqui, os únicos amigos que eu tenho é minha irmã e minha amiga Lúcia. Os brasileiros quando vêem que você está conseguindo o que você quer, eles te dão opinião errada para te prejudicar. Aqui a relação é bem diferente. Aqui não se chega à casa do vizinho sem avisar, só se ligar antes. Essa é a dificuldade do migrante aqui: não há calor humano. Só entre as famílias. Aqui você não tem ajuda de pessoas de fora. Aqui tudo é pago. Não tem carona. Não há tempo para ajudar ninguém. Aqui não tem ninguém para olhar seu filho para você ir ao hospital. Ninguém ajuda o outro de graça. Aqui, quem não sabe falar inglês, tem que pagar para alguém fazer isso para você. Mas creio que em nenhum lugar do mundo as coisas estejam fáceis. Mas, eu também não deixo as coisas chegarem à pior parte. Eu sempre peço a Deus ajuda para não me deixar desanimar. Eu limpo casa e entrego jornal de madrugada. Mas sempre estou para cima.

NG: Falando de dificuldade... Para o imi-

grante, principalmente valadarense, se legalizar nos Estados Unidos é uma coisa considerada, por muitos, impossível. Como foi pra você conseguir os papéis da legalização?

GC: Foi muito difícil conseguir os papéis. É caro. Corremos muito atrás. Eu e minhas irmãs já perdemos quase 12 mil dólares com advogados tentando conseguir esses papéis. Só em 2001, quando o Clinton assinou uma lei legalizando os imigrantes que trabalham ou que se casaram com cidadãos norte-americanos, é que consegui dar realmente a entrada no processo. Demorou cinco anos para sair, mas tudo com sacrifício vale a pena. Fico triste porque o da Tamires ainda não saiu. Quando vamos procurar alguém da nossa raça para nos ajudar eles só nos prejudicam. Os advogados brasileiros não ajudam em nada.

NG: Como você avalia a vida do migrante brasileiro nos Estados Unidos e a sua entrada no país?

GC: O difícil é entrar aqui, depois que entrou é fácil. A vida é dura pra quem é mole. Aqui os brasileiros são muito consumistas. Eles compram carro zero e deixam de comer dentro de casa, ou de ajudar a família que ficou no Brasil. Eles gostam de se exibir para os outros. As festas de fim de ano aqui perderam muito o sentido, pois acabam muito rápido, só fazem pra mostrarem o que compraram. Aí no Brasil é melhor, pois o povo sai e conversa alegremente. Sou mais na minha. Os imigrantes gostam de ganhar em cima dos outros. Como exemplo, temos as pessoas que trabalham com limpeza de casas. 60% das mulheres que têm firma de limpeza, recebem cerca de US\$1.600 e só dão US\$400 para as novas meninas que estão começando a trabalhar, e estas ainda vão para o serviço com veículo próprio. Eu gosto de limpar casa. Tenho uma firma de limpeza registrada na qual trabalha só minha irmã e eu. Cansa muito, pois o serviço é duro, mas gostamos do que fazemos.

NG: Os norte-americanos confiam suas casas aos imigrantes?

GC: Os americanos costumam a confiar, mas quando confiam, eles confiam mesmo. Têm alguns que não gostam de imigrantes, mas o pessoal com o qual eu trabalho ajuda muito.

NG: Você ajuda sua família no Brasil?

GC: Se a minha família está bem, eu tô bem. Mas se não, eu fico muito mal. Detesto shopping, não gosto de comprar muitas coisas. Me contento com pouco. Gosto muito de ajudar. Às vezes, deixo de pagar as contas aqui pra ajudar minha família. Não cheguei a fazer muita coisa aí no Brasil. Mas, sempre deixo pros meus filhos a melhor herança do mundo: os estudos, pois é algo que ninguém toma. Não acho certo deixar casa para os filhos, pois um dia os filhos acabam deixando os pais no asilo. Mas tenho minha casa no Brasil. Se eu for voltar, pelo menos tenho o meu lugar.

NG: E está fácil juntar dinheiro atualmente?

GC: Tenho muita vontade de ter muito dinheiro, mas não vejo forma de fazer isso só no trabalho. Muitos conseguem muito dinheiro aqui, mas não é honesto. E o que vem fácil, vai fácil. Mas dá dó dos imigrantes, pois muitos estão trabalhando demais e se adoecem. Muitos morrem por problemas de saúde. E o pior é que os imigrantes não se ajudam. Muitos, por não poder, pois não têm condições. Ou a família vem buscá-los ou eles morrem à mingua aqui.

NG: E para o futuro, o que planeja?

GC: O meu futuro é ser cidadã americana e viver seis meses aqui e seis meses no Brasil.

Igreja Nova Esperança. Sua Nova Família em Orlando!

Pastor Wesley Porto

Horários dos Cultos

Domingo: Culto da Família às 6:30pm

Quinta-feira: Culto dos Vencedores às 8:00pm



IGREJA NOVA ESPERANÇA

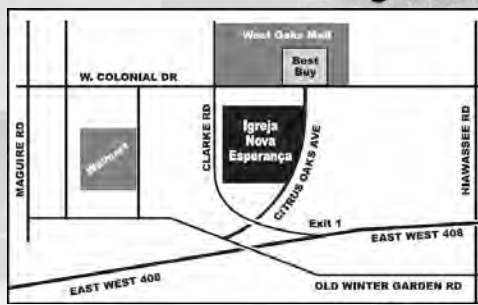
TEL 407-273-4545

FAX 407-277-7861

9600 W. Colonial Drive
Ocoee, FL 34761

Visite nosso site

www.igrejanovaesperanca.org
Ouça nossa Web Rádio...



FESTAS DE ANO NOVO

A entrada de um novo ano sempre é um tempo de reflexão sobre o que conseguimos realizar no último ano e se preparar para o novo ano. No dia 31 aproveitamos para esbanjar alegria e se divertir na famosa passagem de ano. Orlando contou com inúmeras festas de brasileiros que comemoraram em casas, restaurantes, parques, etc. A todos leitores do Nossa Gente um Feliz Ano Novo.

CAMILLA'S



Fotos Jornal BDNEWS



VITTORIO'S



O Casal Roberto e Sarita receberam amigos e familiares em casa em uma festa que foi até de madrugada. Não faltou animação com todos dançando carnaval e samba.

Fotos de Cristine Cosentino da Beautiful Memories Photography

SHOW DA BANDA ARRIBA SAIA

O show de forró da Banda Arriba Saia foi realizado no dia 10 de janeiro na boate LUX. A produtora Magali, que vem promovendo shows na cidade de Orlando, está preparando mais dois shows, a Banda de Rock Uns e Outros e da Banda de Reggae Tribo de Jah para os próximos meses. A Banda Arriba Saia animou os brasileiros presentes com seu animado forró. No final do show foram sorteados 20 ingressos para o Davie-Fl, e varios prêmios da Florida T-shirts Plus.

Agradecimentos aos patrocinadores, Jornal Nossa Gente, Restaurantes brasileiros Vittorios, Camillas e Padaria Pão Gostoso, A Chang Express, IBA Express, Excell Cellular, Alliance Business Center, Emerald Cars, Florida T-Shirts Plus e ao Advogado Barry Brumer.



Carlos, produtor e os componentes da Banda Arriba Saia: André - Sax, Abdias -Acordeon , Yan - Teclados, Jobson - Contrabaixo, Evandro Morceguinho, Edmar - Triângulo; Percussão, Rony Brasil - Vocalista, Wellington Muqueca - Bateria, Branco - Vocalista, Temiro - Guitarras; Violões, Patricia e Carol -Bailarinas. No centro ao lado do vocalista, Magali, produtora do show.



Geraldão, Carlos, Neto, Eliete, Canarinho e Arilson, com integrantes da Banda Arriba Saia



Jeison e Marcus Paulo da Emerald Cars, um dos patrocinadores

DONNA DONNI TEM NOVO PROPRIETÁRIO

Um dos mais antigos dos restaurantes brasileiros de Orlando tem novo proprietário. O Casal Julio e Maria Cristina da Costa, e sua filha Juliana Cristina são os novos empreendedores que assumiram a direção da casa.

A famosa cozinha continua sendo dirigida pelo Chef Celso que atua há 12 anos no Restaurante. No serviço os simpáticos Breno e Paulo Assis, garçons de longa data continuam seu trabalho.

Na "reinoguração" foi servido um delicioso strogonof e a presença de inúmeros clientes fizeram a noite especial.

Os novos proprietários já lançaram um exclusivo serviço de entrega para as empresas da região. Boa sorte e sucesso! Donna Donni - Tel: 407 354-4880



Juliana Cristina, Maria Cristina e Julio Marcos Costa



Breno e Paulo Assis, garçons que trabalham na casa há anos

Festa de Fim de Ano

Igreja Nova Esperança

A Igreja Nova Esperança realizou sua tradicional Festa de Fim de Ano aberta a toda comunidade no Dia 31 de Dezembro. A entrada foi gratuita, com a doação de um item não perecível para cestas básicas. Aproximadamente 280 pessoas compareceram ao jantar.



Igreja Shalow e Manancial

Foi um tempo que não dá para esquecer. Duas igrejas juntas celebrando a passagem de ano. Quase 180 pessoas. Muita gente bonita e feliz, músicas, orações e comida. A festa foi para marcar as nossas vidas e entrar o Ano Novo na igreja junto com a família, consagrando 2008 ao Senhor Nosso Deus.



Grito de Carnaval

em Orlando 2008

Três noites de muita agitação para você entrar na folia!

26

Janeiro

2

Fevereiro

3

Fevereiro

SÁBADO
BAILE DO
VERMELHO E PRETO

SÁBADO
BAILE D'ELLAS

DOMINGO
BAILE DA
FANTASIA

LOCAL
Jazz and Samba

LOCAL
LUX

- Muita Marchinha
- Banda Carnavalesca
- Muito Samba e Folia
- Show de Mulatas

Homem
US\$ 10
Mulher
GRÁTIS até 11 pm
após US\$ 5

HORÁRIO
ATÉ 10pm
3:00AM

Realização:

JR Produções

Informações e reservas:
407-271-6868



Agenda com Nilson Dizeu



CFBACC - No primeiro encontro da Câmara de Comércio de Orlando prevaleceu o clima de harmonia e paz. O grupo com mais experiência repassou aos novos diretores (welcome) o que aprendeu e, desta forma, o team começa com o pé direito. Isto nos dá a certeza de que teremos um ambiente de ajuda mútua e de muito bom entrosamento. Com um pouco de boa vontade, poderá este grupo, na gestão de Ronald Ambar, alcançar os objetivos que uma grande Câmara de Negócios que não deve de bom alvitre comparada a esta ou aquela instituição, mesmo porque cada cidade tem características e potenciais diferentes. Em nome dos novos diretores, vão os nossos agradecimentos, em especial à Alliance Business Center (leia-se Enio Carvalho), e ao seu diretor comercial, Marcos Alevato, que de forma altruística tudo tem feito para proporcionar a esta entidade representativa uma nova condição de força. A acolhida séria e das mais ca-

lorosas, nos deixa antever novos horizontes. Que se junte a nós os que possam edificar o nome desta casa, e muito obrigado ao empresariado pelo apoio oferecido a esta nova diretoria. Bola pra frente Ambar e sua equipe.

OUTRO LADO DA MOEDA - Enquanto isso tem empresas por aqui (Flórida Central) que convidam profissionais para prestação de serviços, que além de usar seu tempo e seu equipamento, não recebem a menor atenção pelo que foi feito. Quando procuram para o devido acerto, além de serem jogados de um lado para outro, são esquecidos e se insistem, ficam surpresos com o que escutam. Ora, eu pensava ser... e vem com uma história de auto-promoção, etc e tal, e não se fala mais nisso. PODE? Se a moda pega ...

INVASÃO BRASILEIRA - Muitos brasileiros nas compras pelo comércio local. Só se escuta o nosso idioma, uma algazarra saudosa, fazendo-nos lembrar os bons e saudosos tempos do 1 por 1. A coisa tem crescido muito, e agora se vê, a todo momento, famílias inteiras numa euforia contagiante. Isto é um bom sinal de que está voltando o tempo em que se amarrava cachorro com língua. É mole?

MARCOS MAHALLIA - É o nome da fera. Um excelente profissional (cantor) com um repertório dos mais ecléticos. Animou o REVEILLÓN do restaurante VIA BAHIA. Os que lá estiveram deram nota dez para o bom baiano.

SILVIA PIRES - Advogada brasileira de muitos serviços prestados à nossa comunidade, de há muito integrando uma equipe de advogados americanos, e sendo uma presença constante nas reuniões da Câmara de Comércio, sempre acompanhada pela simpática Dra. ANDREA, colega de trabalho. A Dra. SILVIA, além de jurista é uma pianista (você sabia?) de primeira, dos áureos tempos em que se podia estudar e participar de "saraus". A jovem colega fez muitas aparições no mundo da música clássica, sempre com sucesso, diga-se de passagem.

PROCURA-SE UM CLUBE - Realmente para aqueles fins de tarde, após a saí-

da do trabalho, onde um papo descontraído com os amigos sempre cai bem, é o que se tem procurado por estas bandas ultimamente. Nos anos 80, de grata memória, você podia encontrar os amigos ou conhecidos, sem nada marcado, no BRAZIL-SPICE de Samir. Após às 5 da tarde, correria pela atualização dos assuntos, e o prazer de saber as novidades ou o que aconteceu naquele dia era a pedida. "Sem querer querendo" se faziam grandes transações. Era um verdadeiro escritório virtual, onde empresários artistas e afins se faziam presente, marcando o "ponto" com os ouvidos bem abertos e saboreando os famosos tira-gosto da casa. E haja assunto, não importava a veracidade ou as "despistadas".

Não se pode negar que, além da terapia, o bem-estar para a "matéria" era inegável. Não é saudosismo, mas vejo como uma necessidade, pois nem só de escritório e trabalho vive o homem. O sábio e respeitado povo brasileiro, cujo assunto do fim do dia é cultuado até esta data, é uma "raça" acima de tudo contente e feliz, fazendo uma piada de tudo e de todos e, com isso, semeando e colhendo, pela descontração do após-dia de labuta, o que por certo passaria despercebido, sem sombra de dúvidas. Outro dia, alguém me

disse: a cultura daqui é diferente. OK, tudo bem, mas a do nosso povo, não. A cervejinha bem gelada é a pedida mais escutada ao entardecer no sagrado solo. Alguém pode me informar onde se pode "atualizar os assuntos" ou "descontraír" por aqui? Estou aberto a alguma idéia e parceiros. É só me telefonar. ND



Rita Pires uma das mais conceituadas profissionais do pedaço



As Sras. Sarita e Erica em recente reunião social

**Anuncie no Nossa Gente.
Ligue 407 276-6108
ou consulte nossos preços
na internet:
www.nossagente.net**

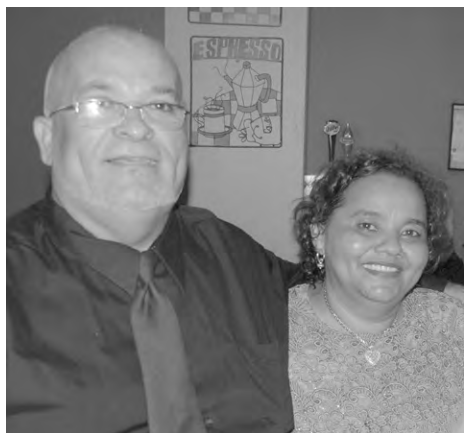


"a memória guarda momentos inesquecíveis, somente as fotos ultrapassam gerações."

(407) 996-8979
(321) 287-0514
ritapires@cfl.rr.com

fotografar
rita pires

MARCIA CASANOVA, uma pessoa por demais simpática e afeita ao mundo da discografia. MACAN Studios e associados de sua propriedade vão muito bem, obrigado, em Sao Paulo. E a mesma pensa, brevemente, instalar uma filial por aqui.



MARIA E GILENO, proprietários do VIA BAHIA, irão promover, a partir do final de janeiro, todos os sábados, um show dançante, onde poderemos ouvir o melhor de tudo um pouco: MPB, BOSSA, ROCK, FORRÓ, MUITO BREGA E SERTANEJO.

MARCO AZEVEDO, contente com os resultados alcançados pela sua MOTION PICTURE. O homem é cobra no assunto e promete muito mais em futuras promoções.

O RETORNO, muita gente mesmo de passagem marcada para regressar ao Brasil. Diversos fatos têm colaborado para esta decisão, principalmente a diminuição de trabalho. Horas a menos, a crise aqui existente é fato consumado. O mercado da construção prá lá de fraco, e as contas e compromissos inadiáveis vão se acumulando, tornando o que antes era um ELDORADO numa réplica do Inferno de DANTES. Muitos destes que regressam agora, por certo não têm outra opção, porque, caso contrário, duvido que o fizessem.



As Nossas amigas Amy Litter e Marcia Casanova. Amy comemorou seu aniversário recentemente com à família e amigos. Na foto com seus filhos Cristine e Léo na hora de cortar o bolo.

Zé da paz na terra e sua zabumba, um verdadeiro representante da cultura Brasil-Nordeste.



GRAZIELI recepcionista e ALEX gerente em pose descontraída para esta coluna.



SEBASTIÃO um dos mais antigos garçons do pedaço na foto com Andréia recepcionista do Vitorio's

GILSON RODRIGUES dinâmico proprietário do Vittório's acompanhado pelos familiares da sua esposa no final do ano que passou

JORGE, RINA, PLINIO E ELLEN jantando e discutindo negócios, cada um no seu habitat



**TRADUÇÃO SIMPLES
E JURAMENTADA
REVISÃO DE TEXTO**

Serviço de Notário Público
com registro no Consulado
Brasileiro

Cláudia Moreira

Tradutora & Intérprete
Material Técnico, Jurídico,
Médico, Marketing e Promo-
cional, Doctos em Geral

**407-791-6336
321-443-5401**

translator@allcomp.biz

434 SPORTS

Roupas - Calçados Esportivos
Equipamentos e
UNIFORMES
(todos os esportes)

**\$10
DE DESCONTO**

nas compras acima de \$50

GRÁTIS: uma semana de FUTSAL
e FUTEBOL www.cffsa.org

407.834.9434

215 W SR 434 # 215 Longwood, FL 32750

Entre Orlando Regional Hospital
and Ronald Reagan Blvd (427)



Novo endereço

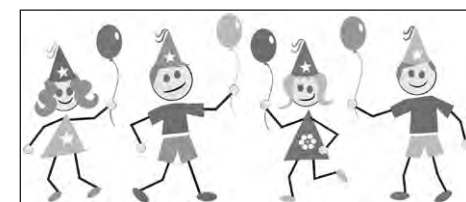
**ROBERTO
Auto Repair Express**

Mecânica em Geral
Ar Condicionado
Serviço Elétrico em Geral

407 470-7400

9773 South Orange Blossom Trail #37

Orlando, FL 32824



Sweet Memories

PARTY DESIGN

Requinte e originalidade na
organização de sua festa!

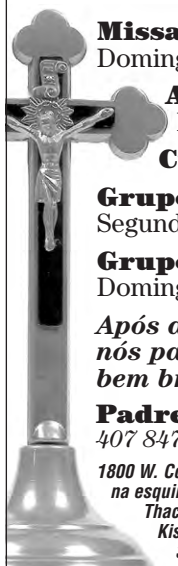
Festas de Aniversário
Casamentos

Rogéria Britto 407 325-8051

Lilian Bittencourt 407 242-6703

email: sweetmemoriesparties@hotmail.com

**Holy Redeemer
Igreja Católica de Kissimmee**



Missas em português
Domingos 7pm

Aulas de catequese
Início: Agosto 2007

Cursos de Batismo

Grupo de Oração
Segundas 8 - 9 pm na Capela

Grupo de Música
Domingos 6 - 7pm

Após a Missa junte-se a
nós para um cafézinho
bem brasileiro

Padre Franklin
407 847-2500

1800 W. Columbia Av.
na esquina com a
Thacker Av.
Kissimmee FL
34741



NossoClassi

Vender, Alugar, Comprar, Emprestar, Doar.
Com NossoClassi é muito mais fácil!

**Classificados grátis para bens pessoais
e empregos. Apenas \$15 para fins comerciais para
cada 30 palavras.**

Você pode enviar seu classificado por carta
P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877
email: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

re" completo. Lugar lindo. Lado West de Orlando. Berçário. Salão cozinha. banheiro. Parquinho Completamente privado e independente. Experiência na área.#407 -2926306 Sra Marlene.

EMPREGOS

Loja em expansão precisa de vendedores. Tratar c/ Marcio 407-888-9933

Você esta ganhando todo o dinheiro que merece? Já experimentou o suco que esta mudando a vida das pessoas? Você pode ficar saudável e rico. Chame 407-297-1224

Procuramos vendedores para atendimento corporativo externo, com inglês fluente e veículo próprio. Ótima remuneração. Tratar c/ Marcio 407 888-9933

Jornal em fase de expansão, procura representantes comerciais nas cidades de Miami, Pompano Beach, Tampa, Port Sant Lucie, Fort Pierce, Ormond Beach, Jacksonville, Gainesville, Fort Myers, Palm Bay e Sarasota. Pagamento por comissão. Ligue 407 276 6108

Jornal em expansão procura Graphic Designer. Ambiente MAC. InDesign, Illustrator, Photoshop, Dreamweaver and Flash. Envie seu curriculum para info@nossagente.net

PROCURA-SE

Estou procurando uma namorada. Sou Argentino, cidadão americano, trabalhador, honesto, sensível e busco mulher sensível e humilde e boa para relacionamento sério e casamento. Eu gosto de cozinhar. Diego (954) 867-4471

Americano procura noiva 25 a 60 Moro em Orlando. Tenho 35 anos e solteiro Ligue 407 668-3234

SERVIÇOS

Corte de cabelos - Masculino.
Cabeleireiro brasileiro - Ligue
407 283-4276 - Adilson

TIA ALDA HOME LEARNING
CENTER inaugura seu novo
atendimento cuidando de bebês
e crianças pequenas. Berçário,
sala grande equipada e playground.
Higiene, segurança e muito
carinho. CPR, CDA, Montessori,
Professora e mais. Registrada. Inf. 407
297 1403

Traduções/Translations
Português/Inglês
English/Portuguese
Tradutora e Notary Public.
Certified Translations.
Sandra Freier
Cell (321) 303-0978 e-mail:
sandrarenovo@yahoo.com

PASSO-ROUPAS em minha casa.
A partir de \$1.00 dólar a peça.
Ligue 407 240-4794
Dna. Helena

**Aulas de música - Violino,
Saxofone, Clarinete.** Aulas
práticas e teóricas. Ligue 407-
283-4276 com Adilzson

Consultora c/20 anos de experiência no setor de crédito e imobiliário pode ajudar-lhe nos problemas de pre-foreclosure e short-sale, para consulta confidencial pode chamar 407-297-1224.

Baby sitter: Cuido com carinho de suas crianças em sua casa. Full time. Sou psicóloga. Se precisar posso dormir. (321) 332 4257 (Joanita)

Repare seu crédito. Não espere mais! Aumente seu score em pouco tempo. Ligue 1-800-669 3570

Passagens. O melhor preço de Orlando. Ligue 407 403-6177

Remessa de dinheiro. A melhor taxa. Ligue 407 403-6177

Pagamentos de Contas, Cartões de débito e cadernetas de Poupança, Troca de check (check cashing), Troca de moedas estrangeiras, Remessas para o Brasil, Cartões telefônicos. WORLD PAY - 7520 Universal Blvd Orlando, FL 32819 - (No mall do Restaurante Donna Donni e VR Corporation)

Transporte de cargas e mu-

danças. Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil. 407-354-0340

Business Card-1.000=\$55 5.000=\$124. 4 cores em cartão com verniz. Ligue 407 276-6108

NossoClassi o melhor classificado de Orlando. Vender, alugar, comprar, emprestar, doar. Com NossoClassi é muito mais fácil!. Envie seu classificado por internet: info@nossagente.net, fax (866) 659-9817 ou por correio P.O. BOX 772227 Orlando, FL 32837

Se seu computador não liga... está lento... ou infectado com vírus...Ligue 407-770-7803 e fale com André

VEÍCULOS

2000, Lincoln Town Car Signature 4, Auto, WHITE LEATHER \$6,500.00 Ligue 407 855-7044

2001, Nissan Xterra Se 4 D Utility, EXTRA CLEAN \$8,995.00 Ligue 407 855-7044

2001, Chrysler Town & Country LxWa Auto, IN GREAT CONDITION, \$6,500.00 Ligue 407 855-7044

2001, Mazda Tribute Lx 4 D Utilit, Auto, NICE TRUCK \$8,495.00 Ligue 407 855-7044

1999, Ford Escort Se 4 D Se Auto, ONLY \$500 DOWN Ligue 407 855-7044

2003 Ford Explorer Sport Trac Stick Black \$ 10 900.00 Tel. 407 849-7070

1999 Ford Ranger XLT Auto Green \$ 5.000.00 Tel. 407 849-7070

2000 Ford Mustang V6 Auto Black \$ 3.900.00 Tel. 407 849-7070

2004 Ford Focus ZX3 Auto Blue \$ 7.300.00

2003 Ford Focus Sedan Auto Gold \$ 6.300.00 Tel. 407 849-7070

2001 Ford Focus ZX3 Auto Black \$ 4.500.00 Tel. 407 849-7070

2001 Honda Civic LX Stick Green \$ 7.300.00 Tel. 407 849-7070

1994 Honda Prelude 2d Stick Black \$3.600.00 Tel. 407 849-7070

2000 Isuzu Rodeo Auto Silver \$3.500.00 Tel. 407 849-7070

2002 Jeep Liberty Auto Blue \$ 8.000.00 Tel. 407 849-7070

2002 Nissan XTerra Auto Red \$ 11.000.00 Tel. 407 849-7070

2000 Nissan Pathfinder Auto Blue \$ 9.000.00 Tel. 407 849-7070

2002, Toyota Sequoia V8, Auto, Black, \$ 16.000.00 Tel. 407 849-7070

2003, Toyota Corolla S, Stick, Black, \$ 9.000.00 Tel. 407 849-7070

NEGÓCIOS

Excelente oportunidade, "ALUGA-SE Homedayca-

TIRES WAY

A/C

Engine

Brakes

Mufflers

Alignment

Transmission



GIFT CARD

MICHELIN

Tires Way

\$20 off

Válido apenas para mão-de-obra.
Veja detalhes na loja.

ESTAMOS CONTRATANDO
Atendimento e Vendas

Excelente oportunidade para vendas internas. Pagamos salário + comissão
Ligue 321 235-5590 e fale com Willie



CENTRO DE SERVIÇOS AUTOMOTIVOS

OS MELHORES PREÇOS DA CIDADE



TROCA DE ÓLEO ESPECIAL

\$12.⁹⁹

Óleo sintético \$59.99
GRÁTIS: rodízio dos pneus



INCLUIDO:
• Instalação de um filtro de óleo novo • Até 5 qts de óleo 10W30 • Grátis: inspeção de 21 pontos
Disposal & Supplies Extra.* Leia mais detalhes na loja.
É necessária a apresentação do cupom.
Oferta não é válida em conjunto com outras ofertas ou cupons.
A marca do óleo pode variar. Válido até 02/15/08.

TUNE-UP CUPOM

4cil \$39.⁹⁹
6cil \$49.⁹⁹
8cil \$79.⁹⁹

INCLUIDO: • Troca de velas
Inspeção dos fios, mangueiras, filtros e correias
* Leia mais detalhes na loja. Maioria dos carros. Algumas Vans, Pick-ups, transversal e motores difíceis deTUNE-UP requerem pagamento adicional. É necessária a apresentação do cupom.
Oferta não é válida em conjunto com outras ofertas ou cupons.
Disposal, shop, supplies and tax extra. Válido até 02/15/08.

GRÁTIS RODÍZIO DOS PNEUS

Válido até 02/15/08.

É necessária a apresentação do cupom.

COMPLETE COLANT FLUSH

(LIMPEZA DO RADIADOR)

\$59.⁹⁹

Preço regular \$99.⁹⁹

* Leia mais detalhes na loja. Maioria dos carros. Algumas Vans, Pick-ups, transversal e motores difíceis deTUNE-UP requerem pagamento adicional. É necessária a apresentação do cupom.
Oferta não é válida em conjunto com outras ofertas ou cupons.
Disposal, shop, supplies and tax extra. Válido até 02/15/08.

FREIOS ESPECIAL

\$89.⁹⁹

GRÁTIS: rodízio dos pneus e inspeção de 21 pts.

INCLUIDO: • Instalação de pastilhas novas ou lonas e retificação do disco ou tambor. Inspeção linhas, mangueiras, ABS e luzes. Teste do carro.
Disposal & Supplies Extra.* Leia mais detalhes na loja.
É necessária a apresentação do cupom. Oferta não é válida em conjunto com outras ofertas ou cupons. Válido até 02/15/08.

GRÁTIS Inspeção completa

Inspeção de 21 pontos.
É necessária a apresentação do cupom. Válido até 02/15/08.

TRANSMISSION FLUSH

\$59.⁹⁹

Disposal & Supplies Extra.* Leia mais detalhes na loja.
É necessária a apresentação do cupom. Oferta não é válida em conjunto com outras ofertas ou cupons. Válido até 02/15/08.

ALINHAMENTO DE DIREÇÃO

\$49.⁹⁹

Preço regular \$69.⁹⁹

GRÁTIS: rodízio dos pneus e inspeção de 21 pts.
Disposal & Supplies Extra.* Leia mais detalhes na loja.
É necessária a apresentação do cupom. Oferta não é válida em conjunto com outras ofertas ou cupons. Válido até 02/15/08.

PERGUNTE SOBRE PAGAMENTO EM ATÉ 90 DIAS GUINCHO & ALUGUEL GRÁTIS*

Tires Way
OF AMERICA

321-235-5590

www.tiresway.com • Aberto de segunda a sábado
6200 EAST COLONIAL DRIVE • ORLANDO, FL
LOCALIZADA A 1/2 MILHA LESTE DA 436 (SEMORAN BLVD)
ESQUINA COM A OLD CHENEY HWY.

*Oferta válida quando os serviços forem mais de US\$300.00

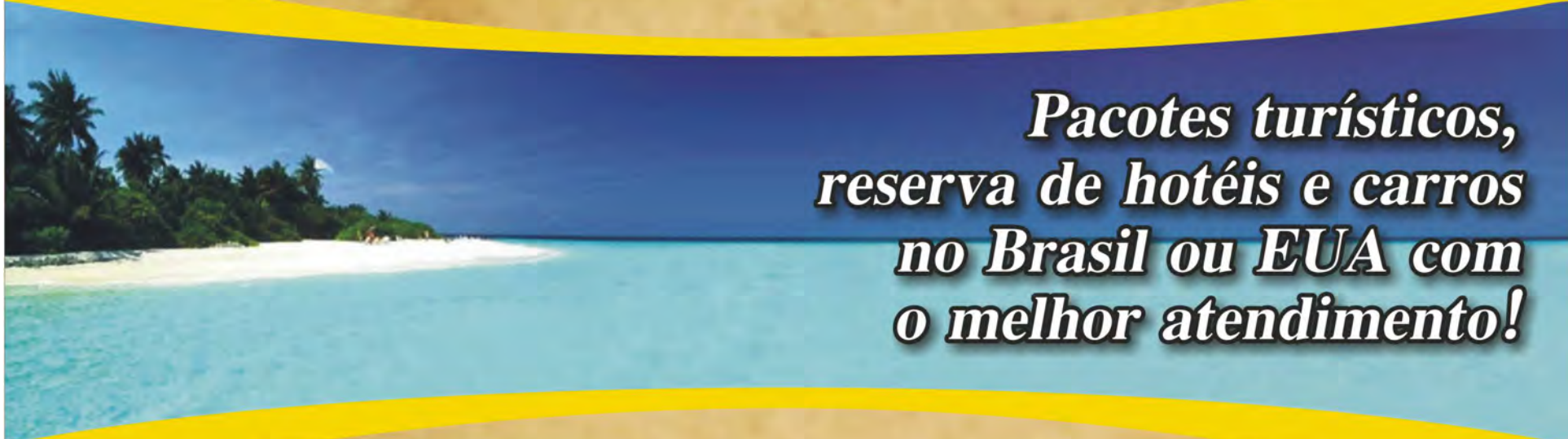


A Sua Agência de Remessas e Turismo!

1(800) 760-8898

www.changexpress.com

Bilhetes aéreos pelos melhores preços:



**Pacotes turísticos,
reserva de hotéis e carros
no Brasil ou EUA com
o melhor atendimento!**

**PASSAGEM PARA O BRASIL
MIAMI - BRASIL**

SÃO PAULO \$ 384 **\$ 638**
SÓ IDA IDA E VOLTA



PROMOÇÃO REMESSA TAXA ZERO

**Venha fazer sua
remessa grátis!!!**

*Promoção válida somente nas remessas feitas nas lojas
de Lowell-MA ou de Orlando-FL e por tempo determinado!*

*Chang Express
há mais de
18 anos servindo
a comunidade brasileira
com qualidade,
credibilidade e confiança!*

5736 International Dr. - Orlando, FL Fone (407) 403-6177

Visite uma de nossas lojas:

FLÓRIDA

POMPANO BEACH.....515 E. Sample Rd (954) 781-7130
POMPANO BEACH.....2313 E. Atlantic Blvd (954) 782-7828
ORLANDO.....5736 International Dr. (407) 403-6177

MASSACHUSETTS

LOWELL.....183 Appleton St (978) 571-0060
SOMERVILLE.....192 Broadway (617) 776-7770
FRAMINGHAM.....46 Concord St (508) 628-3777
ALLSTON.....147 Brighton Ave (617) 202-6370
ALLSTON.....190 Brighton Ave (617) 782-3500